

# USER'S MANUAL



## AIR-CONDITIONER

ENGLISH

MANUEL DE L'UTILISATEUR

FRANÇAIS

CLIMATISEUR

ANWENDERHANDBUCH

DEUTSCH

KLIMAGERÄT

ISTRUZIONI PER L'USO

ITALIANO

CONDIZIONATORE D'ARIA

MANUAL DEL PROPIETARIO

ESPAÑOL

ACONDICIONADOR DE AIRE

GEBRUIKERSHANDLEIDING

NEDERLANDS

AIRCONDITIONING

MANUAL DO UTILIZADOR

PORTUGUÊS

APARELHO DE AR CONDICIONADO

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

KLIMATISTIKO

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

РУССКИЙ

КОНДИЦИОНЕР ВОЗДУХА

KULLANIM KILAVUZU

TÜRKÇE

SPLIT KLİMA





Ευχαριστούμε που επιλέξατε το κλιματιστικό MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD. Για να εξασφαλίσετε την άριστη και πολύχρονη λειτουργία του, διαβάστε προσεκτικά αυτό το Εγχειρίδιο Χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το κλιματιστικό. Αφού διαβάσετε τις οδηγίες, παρακαλούμε φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος και ανατρέξτε σ' αυτές στην περίπτωση που έχετε ερωτήσεις σχετικά με τη χρήση της συσκευής ή στην περίπτωση που παρουσιάστουν προβλήματα.

Το συγκεκριμένο κλιματιστικό προορίζεται για οικιακή χρήση.

Μην απελευθερώνετε το R410A στην ατμόσφαιρα: Το R410A είναι ένα φθοριούχο αέριο θερμοκηπίου με δυναμικό υπερθέρμανσης του πλανήτη (global warming potential - GWP) = 2088. Ανατρέξτε στην επικέτα της εξωτερικής μονάδας όσον αφορά το βάρος των φθοριούχων αερίων θερμοκηπίου και του ισοδύναμου CO<sub>2</sub>.



Η κλιματιστική συσκευή που διαθέτετε ενδεχομένως να φέρει αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ, όπως αναφέρονται στην οδηγία 2012/19/ΕΕ) δεν θα πρέπει να αναμιγνύονται με τα γενικά οικιακά απορρίμματα. Οι κλιματιστικές συσκευές θα πρέπει να επεξεργάζονται σε εξουσιοδοτημένη εγκατάσταση επεξεργασίας για επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση και ανάκτηση, ενώ δεν θα πρέπει να απορρίπτονται στους δημοτικούς χώρους συλλογής απορριμμάτων. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον τεχνικό τοποθέτησης ή τις τοπικές αρχές.



Το παρόν σύμβολο που αναγράφεται στις μπαταρίες της κλιματιστικής συσκευής σας εξυπηρετεί την πληροφόρηση του τελικού χρήστη, σύμφωνα με την κατεύθυνση οδηγίας της ΕΕ 2006/66/EK, άρθρο 20, παράρτημα II. Οι μπαταρίες, όταν παρέλθει η διάρκεια ζωής τους, πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα γενικά οικιακά απόβλητα. Εάν αναγράφεται ένα να χημικό σύμβολο κάτω από το προαναφερθέν σύμβολο, σημαίνει ότι οι μπαταρίες περιέχουν ένα βαρύ μέταλλο σε συγκεκριμένη συγκέντρωση. Αυτό θα αναγράφεται ως εξής: Hg: υδράργυρος (0,0005%) , Cd: κάδμιο (0,002%) , Pb: μόλυβδος (0,004%)

Απορρίπτετε τις μπαταρίες σωστά στους δημοτικούς χώρους συλλογής απορριμμάτων ή σε κέντρο ανακύκλωσης.

Το επίπεδο ηχητικής πίεσης εκπομπής κάθε εσωτερικής και εξωτερικής μονάδας είναι κάτω από 70 dB(A).

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Προφυλάξεις για την ασφάλειά σας ....	226
<b>ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΚΑΘΕ ΤΜΗΜΑΤΟΣ</b>	
ΚΑΙ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ .....	230
Χειρισμός τηλεχειριστηρίου .....	232
Αποτυχία λειτουργίας με τη χρήση του τηλεχειριστηρίου .....	232
Λειτουργία έκτακτης ανάγκης .....	232
Εγκατάσταση δύο κλιματιστικών στον ίδιο χώρο .....	233
Κλειδώμα για παιδιά .....	233
Λειτουργία και τμήμα ενδείξεων του τηλεχειριστηρίου .....	234
Ρύθμιση της τρέχουσας ώρας .....	235
Αυτόματη λειτουργία (AUTO) .....	235
Ρύθμιση της Θερμοκρασίας κατά την διάρκεια της AYTOMATIS (AUTO) λειτουργίας .....	236
TAXYTHTA ANEMISTHRA (FAN SPEED) ....	236
Λειτουργία ΨΥΞΗΣ/ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ/ΑΦΥΓΡΑΝΣΗΣ/ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ (COOL/HEAT/DRY/FAN) .....	237
Ρύθμιση της θερμοκρασίας λειτουργίας του κλιματιστικού .....	237
Χαρακτηριστικά του τρόπου λειτουργίας της ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ (HEAT) .....	237
Ρύθμιση της κατεύθυνσης ροής του αέρα .....	238
Λειτουργία XRONODIAKOPI THANAMONHS (SLEEP TIMER) .....	239
Λειτουργία XRONODIAKOPI APENERGOPOIHSIS (OFF-TIMER) .....	239
Λειτουργία XRONODIAKOPI ENERGOPOIHSIS (ON-TIMER) .....	240
<b>Λειτουργία XRONODIAKOPI THANAMONHS (SLEEP TIMER) + ENERGOPOIHSIS (ON-TIMER)</b> .....	240
Λειτουργία XRONODIAKOPI ENERGOPOIHSIS (ON-TIMER) + XRONODIAKOPI APENERGOPOIHSIS (OFF-TIMER) .....	241
Λειτουργία ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ XRONODIAKOPI .....	242
Λειτουργία ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ/ΞΟΙΚΟΝΩΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (HIGH POWER/ECONOMY) .....	246
Λειτουργία NYXTERINHS MEIOMENHS IΣΧΥΟΣ (NIGHT SETBACK) .....	247
ΑΘΟΡΥΒΗ (SILENT) λειτουργία .....	247
Λειτουργία AYTOMATOY KATHARISMΟΥ (SELF CLEAN) .....	248
Λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης .....	248
Υποδείξεις για αποδοτική λειτουργία .....	248
Επιλογή περσίδων εξαγωγής αέρα .....	249
Συντήρηση .....	250
Σωστή εγκατάσταση .....	252
Ανίχνευση Βλαβών .....	252
Σημείωση .....	253
Πότε πρέπει να απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας .....	254
Σχετικά με το Πολλαπλό Κλιματιστικό .....	254
Λειτουργία αυτοδιάγνωσης .....	255

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ**

# Προφυλάξεις για την ασφάλειά σας

- Πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες για την ασφάλειά σας, προκειμένου να εξασφαλίσετε τη σωστή λειτουργία της.
- Αφού διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο, φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά. Αν κάποιος άλλος αναλάβει το χειρισμό της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι θα του δοθούν και οι οδηγίες αυτές.

<b>⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ</b>	Αν ο χειρισμός δεν γίνει τον ενδεδειγμένο τρόπο, μπορεί να υπάρξουν πολύ άσχημες συνέπειες, όπως θάνατος, σοβαρός τραυματισμός κ.λπ.
<b>⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ</b>	Μπορεί να υπάρξει σοβαρό πρόβλημα ανάλογα με την περίσταση.

Παρακαλούμε να τηρήσετε τις προφυλάξεις αυτές πολύ προσεκτικά γιατί έχουν ζωτική σημασία για την ασφάλειά σας.

- Τα σύμβολα που εμφανίζονται συχνά στο κείμενο έχουν την εξής σημασία:

	Απαγορεύεται αυστηρώς		Διαβάστε τις οδηγίες με μεγάλη προσοχή		Φροντίστε ώστε να υπάρχει γείωση των καλωδίων
--	-----------------------	--	--	--	---

## ■ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Η μονάδα προορίζεται για οικιακή χρήση.</b> Αν χρησιμοποιηθεί σε περιβάλλοντα όπως ένα μηχανοστάσιο, ενδέχεται να μην έχει την αναμενόμενη απόδοση λειτουργίας.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Η εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να γίνει από τον προμηθευτή σας ή έναν επαγγελματία ειδικό στην εγκατάσταση.</b> Δεν συνιστάται η εγκατάσταση της μονάδας από το χρήστη γιατί ο εσφαλμένος χειρισμός της μπορεί να προκαλέσει διαρροή, ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.</li></ul>

### ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Μην τοποθετείτε τη μονάδα σε χώρους όπου υπάρχει κίνδυνος διαρροής εύφλεκτων αέριων.</b> Η διαρροή αερίων μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Ανάλογα με το σημείο εγκατάστασης, μπορεί να χρειάζεται διακόπτης διαρροής.</b> Αν δεν τοποθετηθεί διακόπτης διαρροής, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.</li><li>• <b>Φροντίστε να τοποθετήσετε σωστά το σωλήνα αποστράγγισης για πλήρη αποστράγγιση του νερού.</b> Τυχόν λανθασμένη τοποθέτηση μπορεί να προκαλέσει διαρροή νερού στο χώρο με συνέπεια υλικές ζημιές.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει γειωθεί σωστά.</b> Μη συνδέετε ποτέ τα καλώδια γείωσης σε σωλήνες αερίου και νερού ή καλώδια αλεξικέραυνων ή τηλεφώνου. Εσφαλμένη εγκατάσταση του καλωδίου γείωσης μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.</li></ul>

## ■ Προφυλάξεις για την ασφάλειά σας

### ■ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

#### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.
- Μην εκτίθεστε στη ροή του κρύου αέρα για πολλή ώρα.

Αυτό μπορεί να επηρεάσει τη φυσική σας κατάσταση και να προκαλέσει προβλήματα υγείας.

- Ο καθαρισμός και οι εργασίες συντήρησης της συσκευής δεν επιτρέπεται να γίνονται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.

- **Μην φράζετε το σημείο εισαγωγής του αέρα.**

Αυτό ίσως να προκαλέσει τραυματισμό, αφού ο εσωτερικός ανεμιστήρας περιστρέφεται με μεγάλη ταχύτητα.



- **Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων αν επιτηρούνται ή έχουν εκπαιδευτεί όσον αφορά τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και αντιλαμβάνονται τους ενεχόμενους κινδύνους.**

- **Φυλάξτε το τηλεχειριστήριο μακριά από μικρά παιδιά.**

Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να καταπιούν τις μπαταρίες ή να προκαλέσουν άλλα ατυχήματα.

#### ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ



- **Χρησιμοποιείτε μόνο τις εγκεκριμένες ασφάλειες.**

Αν χρησιμοποιήσετε σύρμα από ατσάλι ή χαλκό αντί για την εγκεκριμένη ασφάλεια, μπορεί να προκληθεί βλάβη ή πυρκαγιά.

- **Μην αγγίζετε τους διακόπτες με βρεγμένα χέρια.**

Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.

- **Μην κρεμάτε αντικείμενα από την εσωτερική μονάδα.**

Αν η εσωτερική μονάδα πέσει, υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.

- **Μην αφήνετε εύφλεκτα εντομοκτόνα ή σπρέι μπογιάς κοντά στην έξοδο του αέρα και μην φεκάζετε με αυτά απευθείας τη μονάδα.**

Μην αφήνετε εύφλεκτα εντομοκτόνα ή σπρέι μπογιάς κοντά στην έξοδο του αέρα και μην φεκάζετε με αυτά απευθείας τη μονάδα.

- **Δεν πρέπει να εκθέτετε συσκευές καύσεως απευθείας στο ρεύμα αέρα του κλιματιστικού.**  
Μπορεί τότε αυτές να μη λειτουργούν αποδοτικά.

- **Μην πλένετε το κλιματιστικό με νερό.**  
Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.

- **Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για το σκοπό που προορίζοταν αρχικά και όχι για άλλον, όπως π.χ. συντήρηση φαγητού, φυτών ή ζωών,**

μηχανισμών ακριβείας ή έργων τέχνης.  
Η συσκευή προορίζεται μόνον για κανονική χρήση σε χώρους κατοικίας. Οποιαδήποτε άλλη χρήση της συσκευής μπορεί να προκαλέσει την αλλοίωση τροφίμων, κλπ.

- **Μην τοποθετείτε αντικείμενα που περιέχουν νερό, όπως βάζα λουλουδιών επάνω στη μονάδα.**

Εάν εισέλθει νερό στη μονάδα θα δημιουργηθεί βλάβη στην εγκατάσταση και κατά συνέπεια θα προκληθεί ηλεκτροπληξία.

- **Μην εγκαθιστάτε τη μονάδα σε χώρους όπου η ροή αέρα κατευθύνεται απευθείας πάνω σε ζώα και φυτά.**

Αυτό θα βλάψει την υγεία τους.

- **Μην κάθεστε πάνω στο κλιματιστικό και μην τοποθετείτε τίποτα πάνω του.**  
Αν πέσει η μονάδα, ή αν πέσουν αντικείμενα που βρίσκονται πάνω της, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.

- **Αν η μονάδα χρησιμοποιείται για πολύ καιρό, να ελεγχετε κατά διαστήματα τη σταθερότητα της βάσης στην οποία στηρίζεται.**

Αν δεν επισκευάσετε αμέσως τυχόν ζημιές, υπάρχει κίνδυνος να πέσει η μονάδα και να προκαλέσει σωματικές βλάβες.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ



- Μην αγγίζετε τα πτερύγια από αλουμίνιο του εναλλάκτη θερμότητας.

Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.

- Μην τοποθετείτε οικιακές ηλεκτρικές συσκευές ή άλλα αντικείμενα κάτω από την εσωτερική ή την εξωτερική μονάδα.

Σε περίπτωση διαρροής νερού λόγω συμπύκνωσης των υδρατμών μπορεί να προκληθούν ζημιές σε αντικείμενα του χώρου, ατυχήματα, ακόμη και ηλεκτροπληξία.

- Μην βάζετε το σύστημα σε λειτουργία χωρίς το φίλτρο αερίου.

Υπάρχει περίπτωση να προκληθεί δυσλειτουργία στο σύστημα λόγω φραγής του εναλλάκτη θερμότητας.

- Μην διακόψετε την παροχή τροφοδοσίας αμέσως μετά την παύση λειτουργίας. Περιμένετε τουλάχιστον 5 λεπτά, αλλιώς υπάρχει κίνδυνος διαρροής νερού ή βλάβης.

- Μην πραγματοποιείτε έλεγχο του συστήματος έχοντας ανοικτό τον κετρικό διακόπτη τροφοδοσίας.

Μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή διαρροή νερού. Επιπλέον, υπάρχει περίπτωση ο ανεμιστήρας να αρχίσει να λειτουργεί ξαφνικά και να προκληθούν σωματικές βλάβες.

- Μην χύνετε υγρά στη μονάδα και μην τοποθετείτε επάνω της δοχεία με νερό.

Εάν εισέλθει νερό στη μονάδα θα δημιουργηθεί βλάβη στην εγκατάσταση και κατά συνέπεια θα προκληθεί ηλεκτροπληξία.



- Αν θέτετε τη συσκευή σε λειτουργία ταυτόχρονα με κάποια συσκευή καύσεως, πρέπει να αερίζετε τακτικά το δωμάτιο.

Έλλειψη καλού αερισμού μπορεί να προκαλέσει ατυχήματα λόγω έλλειψης οξυγόνου.

- Προτού καθαρίσετε τη μονάδα, φροντίστε να διακόψετε τη λειτουργία της και την ηλεκτρική τροφοδοσία.

Μην ανοίγετε ποτέ το κάλυμμα της μονάδας όταν περιστρέφεται ο εσωτερικός ανεμιστήρας.

- Μην τοποθετείτε αντικείμενα ή αφήνετε φύλλα να συγκεντρώνονται γύρω από την εξωτερική μονάδα.

Αν υπάρχουν αντικείμενα ή φύλλα γύρω από την εξωτερική μονάδα, μικρά ζωύφια μπορεί να μπουν στο εσωτερικό της και να έλθουν σε επαφή με τα ηλεκτρικά της μέρη με αποτέλεσμα να προκληθεί βλάβη, έκλυση καπνού ή πυρκαγιά.

- Απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας για τον καθαρισμό του εσωτερικού της εσωτερικής μονάδας. Μην επιχειρήσετε να το κάνετε μόνοι σας.

Η χρήση μη εγκεκριμένου απορρυπαντικού ή οι ακατάλληλες μέθοδοι καθαρισμού μπορεί να καταστρέψουν τα πλαστικά μέρη της μονάδας και να προκαλέσουν διαρροές. Υπάρχει επίσης κίνδυνος να προκληθεί βλάβη, έκλυση καπνού ή πυρκαγιά εάν το απορρυπαντικό έρθει σε επαφή με τα ηλεκτρικά μέρη ή το μοτέρ της μονάδας.

- Σταματήστε τη λειτουργία της μονάδας και διακόψτε την τροφοδοσία της σε περίπτωση καταιγίδων με κεραυνούς ή αστραπές.

Υπάρχει κίνδυνος να προκληθεί ζημιά στη μονάδα.

- Αποφύγετε την εισαγωγή ξένων αντικειμένων στην εσωτερική μονάδα μέσω των περσίδων εξαγωγής αέρα.

Μπορεί να προκληθεί βλάβη στη λειτουργία του διαφραγμάτος.

- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί φθορές, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας ή με ειδικευμένο μηχανικό.

Αν δεν το αντικαταστήσετε, μπορεί να προκληθεί βλάβη ή πυρκαγιά.

## ■ Προφυλάξεις για την ασφάλειά σας

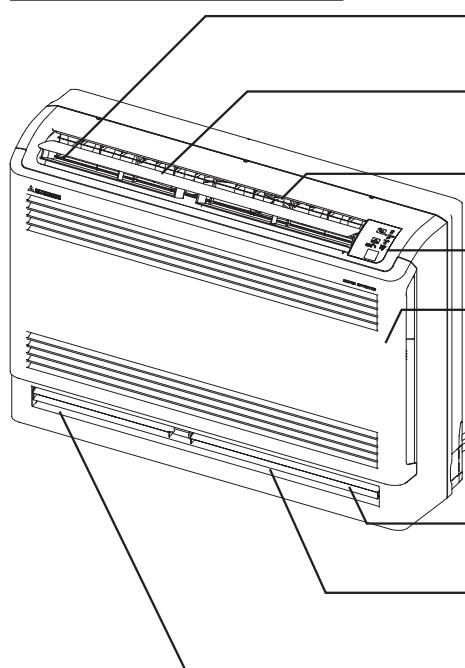
### ■ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗ ή ΤΗΝ ΕΠΙΣΚΕΥΗ

#### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

	<ul style="list-style-type: none"><li>• Μην πραγματοποιήσετε μόνος σας οποιαδήποτε επισκευή ή τροποποίηση. Συμβουλευτείτε τον προμηθευτή σας σε περίπτωση που η μονάδα χρήζει επισκευής. Σε περίπτωση που επισκευάσετε ή τροποποιήσετε τη μονάδα μόνος σας, μπορεί να προκληθούν διαρροή νερού, ηλεκτροπληξία ή φωτιά.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Για τυχόν επισκευές, απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας.</b> Εσφαλμένη επιδιόρθωση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά, κλπ.</li><li>• <b>Για τη μετακίνηση του κλιματιστικού και την εγκατάστασή του σε νέα θέση, απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας ή ειδικευμένο τεχνικό.</b> Εσφαλμένη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει διαρροή νερού, ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά, κλπ.</li><li>• <b>Αν παρατηρήσετε κάτι ασυνήθιστο (μυρωδιά καμμένου κτλ.) στη λειτουργία της μονάδας, σταματήστε αμέσως τη λειτουργία της, διακόψτε την τροφοδοσία της και απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο.</b> Συνεχιζόμενη λειτουργία της συσκευής κάτω από ασυνήθιστες περιστάσεις μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη λειτουργία, ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά, κλπ.</li></ul> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Αν το κλιματιστικό δεν μπορεί να θερμάνει ή να ψύξει το χώρο, ίσως υπάρχει διαρροή ψυκτικού. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας.</b> Εάν ψυκτικό υγρό πρέπει να προστεθεί, ελέγχτε με τον προμηθευτή σας για τις κατάλληλες οδηγίες. Αν το ψυκτικό έλθει σε επαφή με γυμνά σημεία της επιδερμίδας σας, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός λόγω ψύχους. Αν εισπνεύσετε μεγάλη ποσότητα του ψυκτικού αερίου, μπορεί να προκληθούν προβλήματα στο νευρικό σύστημα, π.χ. ζάλη και πονοκέφαλος, ή στην καρδιακή λειτουργία, π.χ. προσωρινή αρρυθμία ή ταχυπαλμία. Αν υπάρξει απροσδόκητη διαρροή του ψυκτικού από τη μονάδα πάνω σε αερόθερμο, θερμάστρα, αναμμένη εστία ηλεκτρικής κουζίνας ή άλλη πηγή θερμότητας, μπορεί να εκλυθούν επικίνδυνα αέρια.</li></ul>

# ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΚΑΘΕ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ

## ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ



Άνω περσίδα εξαγωγής αέρα

Από το σημείο αυτό εξέρχεται ο αέρας.

Πτερύγιο ρύθμισης της κατεύθυνσης παροχής του αέρα άνω/κάτω

Σελίδα 238

Πτερύγια ρύθμισης της παροχής αέρα δεξιά/αριστερά

Σελίδα 238

Διακόπτης λειτουργίας μονάδας

Κάλυμμα αναρρόφησης αέρα

Ρουφάει τον αέρα που βρίσκεται στον εσωτερικό χώρο.

Σωλήνας παροχής ψυκτικού υγρού και καλώδιο διανομής ηλεκτρικού ρεύματος

Σωλήνας αποστράγγισης

Αποστραγγίζει το νερό από την εσωτερική μονάδα.

Πτερύγιο ρύθμισης της κατεύθυνσης παροχής του αέρα άνω/κάτω

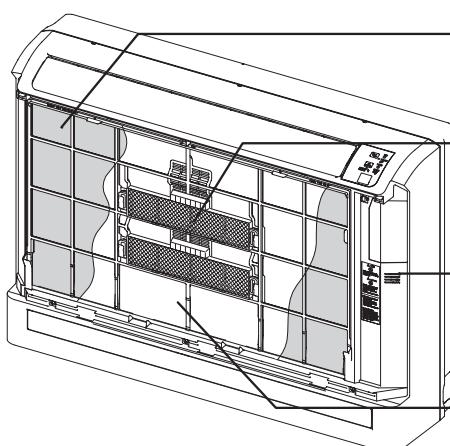
Πτερύγια ρύθμισης της παροχής αέρα δεξιά/αριστερά

Σελίδα 238

Κάτω περσίδα εξαγωγής αέρα

Από το σημείο αυτό εξέρχεται ο αέρας.

- Άποψη του εσωτερικού της μονάδας χωρίς το κάλυμμα.



Φίλτρο αέρα

Αφαιρεί σκόνη και ακαθαρσίες από τον αέρα που εισέρχεται.

Σελίδα 250

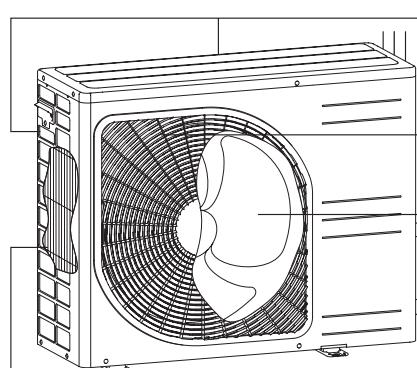
Φίλτρο καθαρισμού αέρα

Σελίδα 251

Αισθητήρας θερμοκρασίας δωματίου

Εναλλάκτης θερμότητας

## ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ



Πλαίσιο εισαγωγής αέρα

(Πλαινή & πίσω πλευρά)

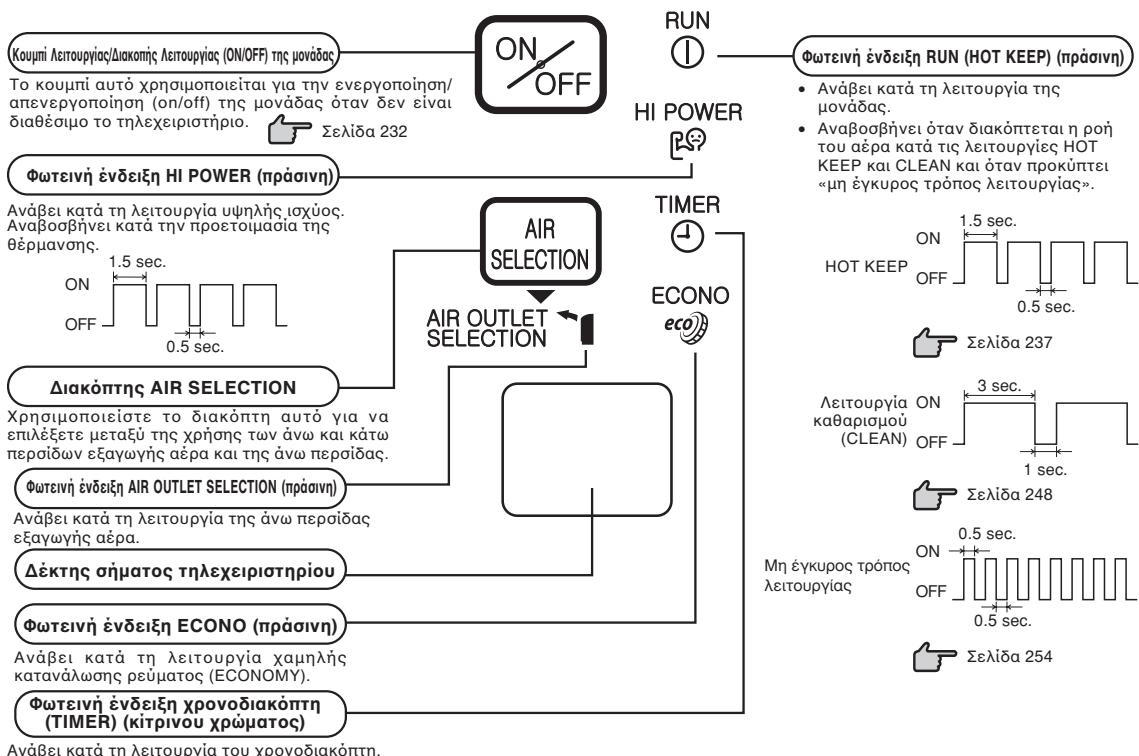
Έξοδος αέρα

Ανεμιστήρας εξωτερικής μονάδας

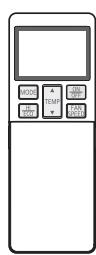
Εναλλάκτης θερμότητας

# ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΚΑΘΕ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ

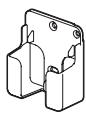
## Τμήμα ενδείξεων της μονάδας



## Εξαρτήματα



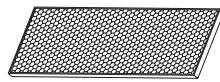
Ασύρματο τηλεχειριστήριο



Ασύρματη βάση τηλεχειριστηρίου



φίλτρο φυσικού ενέγγυου (πράσινο)



Αποσμητικό φίλτρο που εξπλένεται (Πορτοκαλί)



Μπαταρία (R03(AAA, Μικρό) ×2)



Ξυλόβιδα (Ποσότητα: 2)  
(για εγκατάσταση της βάσης τηλεχειριστηρίου)

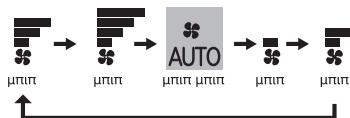
### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

#### • Ήχος βομβητή του τηλεχειριστηρίου

Ο ήχος βομβητή (μπιπ μπιπ) παράγεται όταν η θερμοκρασία είναι προκαθορισμένη στους 24°C και έχουν επιλεχθεί η αυτόματη λειτουργία και η λειτουργία αυτόματης παροχής αέρα. Ο ήχος βομβητή (μπιπ) παράγεται όταν κλείνετε την κλιματιστική μονάδα πιέζοντας το κουμπί ON/OFF (πλην του κουμπιού λειτουργίας CLEAN).

Η λειτουργία αυτή είναι χρήσιμη σε περίπτωση χρήσης της κλιματιστικής μονάδας στο σκοτάδι.

#### Ρύθμιση παροχής αέρα



#### Προκαθορισμένη θερμοκρασία



# Χειρισμός τηλεχειριστηρίου

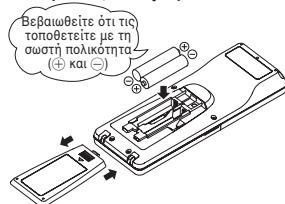
## Αντικατάσταση των μπαταριών

Οι παρακάτω περιπτώσεις δηλώνουν άδειες μπαταρίες. Αντικαταστήστε τις παλιές μπαταρίες με καινούριες.

- Το σήμα λήψεως "μππ" δεν εκπέμπεται όταν μεταδίδεται σήμα.
- Οι ενδείξεις της οθόνης εμφανίζονται αχνά ή δεν εμφανίζεται καμία ένδειξη.

### 1 Τραβήξτε το κάλυμμα και αφαιρέστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες.

### 2 Τοποθετήστε τις καινούριες μπαταρίες. R03(AAA, Μικρό) x2



### 3 Κλείστε το κάλυμμα.

### 4 Πατήστε τον διακόπτη ACL με τη μύτη ενός στιλό διαρκείας.

Σελίδα 235

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

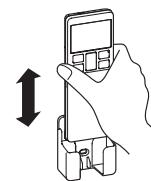
- Μην χρησιμοποιείτε μαζί παλιές και καινούριες μπαταρίες.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες όταν το τηλεχειριστήριο δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για πολύ καιρό.
- Η τυπική διάρκεια ζωής των μπαταριών σύμφωνα με τα πρότυπα JIS και IEC κυμαίνεται μεταξύ 6 και 12 μηνών, υπό κανονικές συνθήκες λειτουργίας. Εάν οι μπαταρίες χρησιμοποιούνται περισσότερο ή στην περίπτωση που χρησιμοποιούνται ακατάλληλες μπαταρίες είναι πιθανόν να τρέξει υψηλά από τη μπαταρία προκαλώντας βλάβη στο τηλεχειριστήριο.
- Η περίοδος διάρκειας ζωής της μπαταρίας αναφέρεται επάνω στην μπαταρία. Η πραγματική διάρκεια ζωής της μπαταρίας μπορεί να είναι μικρότερη από την αναγραφόμενη, ανάλογα με την ημερομηνία κατασκευής της. Εν τούτοις οι μπαταρίες είναι πιθανόν να συνεχίσουν τη λειτουργία τους και μετά την λήξη της δεδομένης διάρκειας ζωής τους.

- Σε περίπτωση που εμφανιστεί οποιαδήποτε παράξενη ένδειξη στην οθόνη, πιέστε το κουμπί εναλλαγής ACL με τη μύτη ενός στιλό διαρκείας.

## Χρησιμοποιώντας τη βάση του τηλεχειριστηρίου

Το τηλεχειριστήριο μπορεί να τοποθετηθεί στον τοίχο ή σε κολώνα χρησιμοποιώντας τη βάση του τηλεχειριστηρίου. Πριν εγκαταστήσετε το τηλεχειριστήριο, ελέγχετε ότι το κλιματιστικό λαμβάνει κανονικά το σήμα.

Για να τοποθετήσετε ή να αφαιρέσετε το τηλεχειριστήριο, ανασκώστε το προς τα πάνω ή πιέστε το προς τα κάτω στη βάση του.



## Προειδοποιητική σημείωση για το χειρισμό του τηλεχειριστηρίου

### Ⓐ Απαγορεύεται αυστηρώς

- |   |  |  |
|---|--|--|
| • Μην το τοποθετείτε κοντά σε μέρη με υψηλή θερμοκρασία, όπως ηλεκτρικό χαλί ή σόμπα. | • Μην αφήνετε το τηλεχειριστήριο εκτεθειμένο στο άμεσο ήλιακό φώς ή άλλη δυνατή ακτινοβολία. | • Μην πετάτε το τηλεχειριστήριο. Να το χειρίζεστε με προσοχή.                    |
| • Μην βάζετε εμπόδια ανάμεσα στην μονάδα και το τηλεχειριστήριο.                      | • Φροντίστε ώστε το τηλεχειριστήριο να μην έρχεται σε επαφή με νερό ή άλλα υγρά.             | • Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω στο τηλεχειριστήριο και μην το πατάτε. |

## Αποτυχία λειτουργίας με τη χρήση του τηλεχειριστηρίου

- Μήπως έχουν αδειάσει οι μπαταρίες;

☞ "Αντικαταστώντας τις μπαταρίες" πιο κάτω.

Αντικαταστήστε τις παλιές μπαταρίες με καινούριες και προσταθήστε ξανά.

- Εάν το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί, χρησιμοποιήστε το κουμπί έκτακτης ανάγκης για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τη μονάδα. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας για τον έλεγχο της λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου.

## Λειτουργία έκτακτης ανάγκης

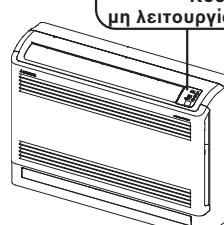
- Το κουμπί λειτουργίας/μη λειτουργίας (ON/OFF) της μονάδας λειτουργεί κατά διαστήματα όταν δεν χρησιμοποιείται το τηλεχειριστήριο.

### Πρόγραμμα λειτουργίας

- |  |   |   |
|--|---|---|
| • ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (OPERATION MODE) : ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ (AUTO) | • ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ (FAN SPEED) : ΑΥΤΟΜΑΤΗ (AUTO) | • ΡΟΗ ΤΟΥ ΑΕΡΑ (AIR FLOW) : ΑΥΤΟΜΑΤΗ (AUTO) |
|--|---|---|

- Η λειτουργία αρχίζει αφού πιέσετε το κουμπί λειτουργίας/μη λειτουργίας (ON/OFF) της μονάδας. Η λειτουργία σταματά εάν πιέσετε το κουμπί ξανά.

### Κουμπί λειτουργίας/μη λειτουργίας (ON/OFF) της μονάδας



### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Μην κρατάτε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON/OFF) της μονάδας πατημένο για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα. (Εάν κρατήσετε πιεσμένο το κουμπί πάνω από 5 δευτερόλεπτα ενεργοποιείται η λειτουργία αυτόματης ψύξης που χρησιμοποιείται κατά τη συντήρηση ή τη μετακίνηση του κλιματιστικού.)

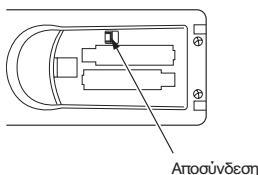
# Εγκατάσταση δύο κλιματιστικών στον ίδιο χώρο

■ Όποτε υπάρχουν δύο κλιματιστικά εγκατεστημένα στον ίδιο χώρο, χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση αυτή όταν τα δύο κλιματιστικά δίνεται λειτουργούν με χρήση ενός τηλεχειριστηρίου. Ρυθμίστε το τηλεχειριστήριο και την εσωτερική μονάδα.

## Ρύθμιση του τηλεχειριστηρίου

**1** Τραβήξτε το κάλυμμα και βγάλτε τις μπαταρίες.

**2** Αποσυνδέστε την γραμμή διακλάδωσης δίπλα στην μπαταρία με συρματοκόφτη.



Αποσύνδεση

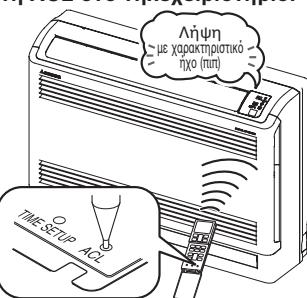
**3** Τοποθετήστε μπαταρίες. Κλείστε το κάλυμμα.

## Ρύθμιση εσωτερικής μονάδας

**1** Διακόψτε την παροχή ισχύος και θέστε ξανά τη μονάδα σε λειτουργία 1 λεπτό αργότερα.

**2** Στρέψτε το τηλεχειριστήριο που ρυθμίσατε βάσει της διαδικασίας που περιγράφεται στην αριστερή στήλη προς την εσωτερική μονάδα και στείλτε σήμα πατώντας τον διακόπτη ACL στο τηλεχειριστήριο.

Περίπου 6 δευτερόλεπτα αφότου πατήσετε τον διακόπτη ACL και σταθεί το σήμα, στρέψτε για λίγο το τηλεχειριστήριο προς την εσωτερική μονάδα.



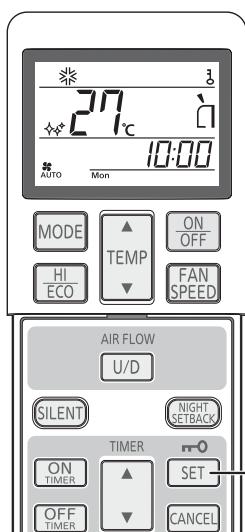
Λήψη  
με χαρακτηριστικό  
ήχο (πιπ)

**3** Ελέγξτε αν η εσωτερική μονάδα εκπέμπει τον ήχο «πιπ» του βομβητή λήψης.

Μόλις ολοκληρωθεί η ρύθμιση, η εσωτερική μονάδα εκπέμπει ήχο «πιπ» βομβητή. (Αν δεν εκπέμπεται τόνος λήψης, επαναλάβετε τη ρύθμιση από την αρχή.)

## Κλείδωμα για παιδιά

■ Η λειτουργία αυτή κλειδώνει το τηλεχειριστήριο προς αποφυγή σφάλματος λειτουργίας.



Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς το κλιματιστικό και

**1** Πατήστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET) επί 3 ή περισσότερα δευτερόλεπτα.

Παρουσιάζεται η ένδειξη 1. Όσο ισχύει το Κλείδωμα για παιδιά, μόνο το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON/OFF) μπορεί να λειτουργήσει.

### Διαδικασία έκλυσης

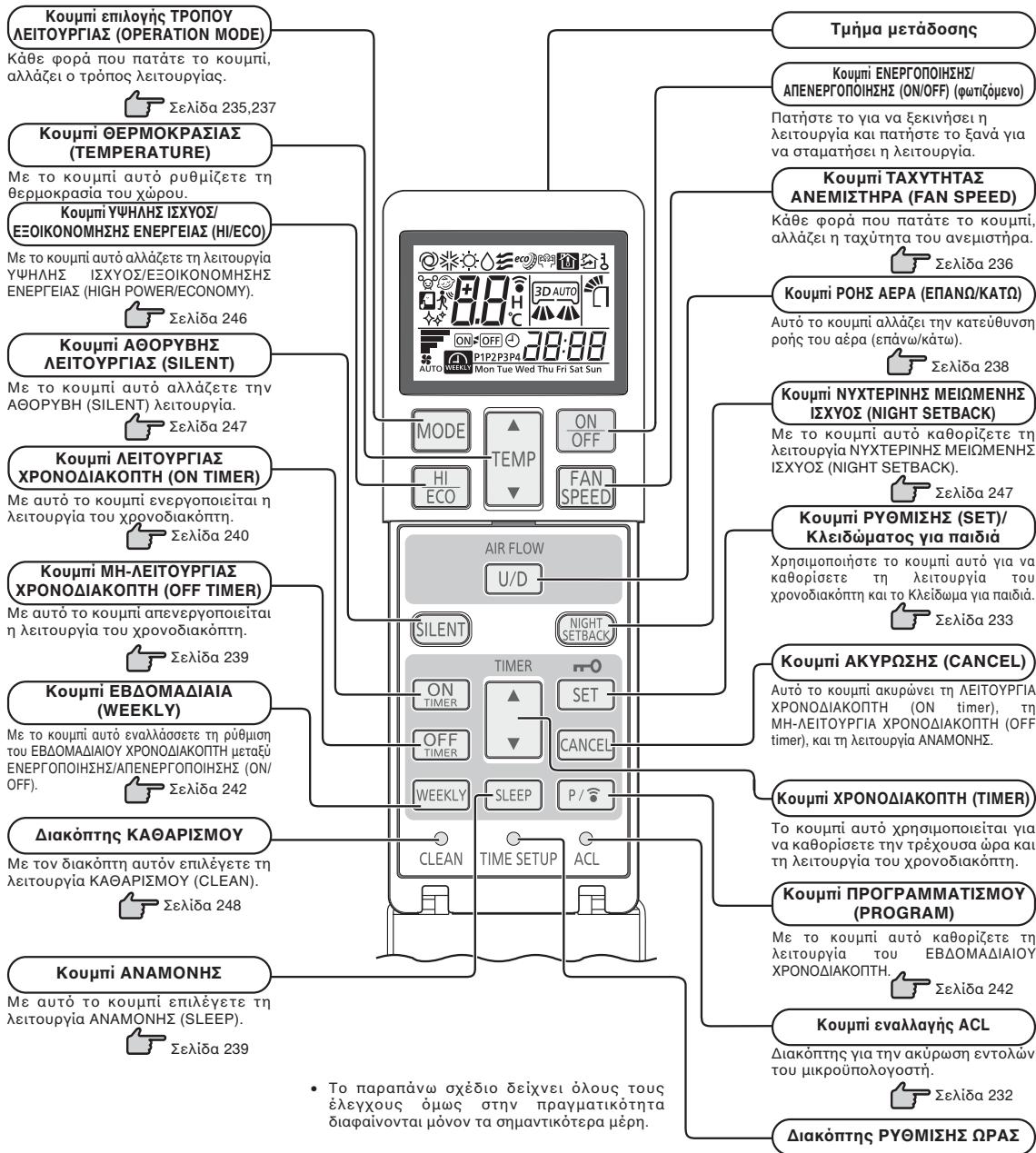
Σβήστε τη φωτεινή ένδειξη 1 πατώντας το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET) επί 3 ή περισσότερα δευτερόλεπτα.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Όσο ισχύει το Κλείδωμα για παιδιά, δεν μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις για τη θερμοκρασία, την ταχύτητα του ανεμιστήρα και την κατεύθυνση της ροής του αέρα. Για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις, επαναφέρετε το Κλείδωμα για παιδιά.

# Λειτουργία και τμήμα ενδείξεων του τηλεχειριστηρίου

## Τμήμα λειτουργίας



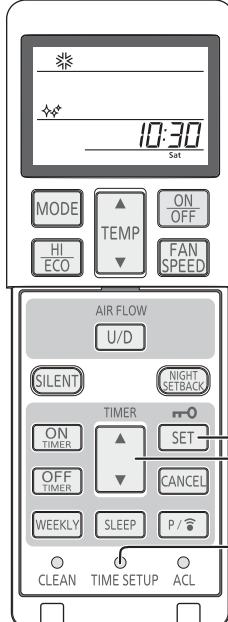
## Διαδικασία Μετάδοσης

Όταν πατάτε κάθε κουμπί στο τηλεχειριστήριο έχοντάς το στραμμένο προς τη μονάδα του κλιματιστικού, εκπέμπεται σήμα.  
Όταν το σήμα λαμβάνεται σωστά, η μονάδα θα κάνει τον χαρακτηριστικό ήχο "μπιπ".

# Ρύθμιση της τρέχουσας ώρας

- Κατά την εισαγωγή των μπαταριών, η τρέχουσα ώρα ρυθμίζεται αυτόμata με τη λειτουργία ρύθμισης της ώρας. Παρουσιάζονται η ένδειξη «Δευτέρα» (Mon) και η ένδειξη «13:00» ως τρέχουσα ώρα. Καθορίστε τη σωστή μέρα της εβδομάδας και τη σωστή ώρα.

Παράδειγμα: Δώστε τη ρύθμιση «Σάββατο» (Sat) και ώρα 10:30.



3,5  
2,4  
1

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η λειτουργία του χρονοδιακόπτη βασίζεται στην ώρα του ρολογιού, για αυτό πρέπει να ρυθμίσετε σωστά την τρέχουσα ώρα.
- Τα δεδομένα τηλεχειριστήριου ακυρώνονται όταν η τρέχουσα ώρα ρυθμίζεται.

## 1 Πατήστε το διακόπτη TIME SET UP.

Πατήστε με τη μύτη ενός στυλό, κτλ. Η ένδειξη για την ημέρα της εβδομάδας αναβοσβήνει, δίνοντάς σας τη δυνατότητα να καθορίσετε την ημέρα.

2

## Πιέστε το κουμπί (▲ ή ▼ (TIMER)).

(Δώστε τη ρύθμιση «Σάββατο» (Sat).)

3

## Πατήστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET).

Η ένδειξη για την ημέρα της εβδομάδας παύει να αναβοσβήνει και μένει σταθερά αναμμένη, υποδεικνύοντας ότι ολοκληρώνεται ο καθορισμός της ημέρας της εβδομάδας, και αναβοσβήνει η ένδειξη για την ώρα.  
Φροντίστε να πατήσετε το κουμπί εντός 60 δευτερολέπτων μετά την τελευταία ενέργεια στο βήμα 2, γιατί αλλιώς δεν θα καθοριστεί η ημέρα της εβδομάδας.

4

## Πιέστε το κουμπί (▲ ή ▼ (TIMER)).

(Ορίστηκε στις 10:30)

5

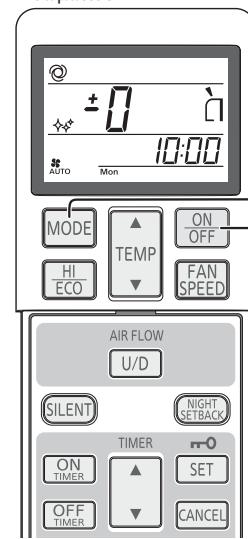
## Πατήστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET).

Η ένδειξη για την ώρα παύει να αναβοσβήνει και μένει σταθερά αναμμένη και ο καθορισμός της ώρας ολοκληρώνεται.  
Μην ξεχάσετε να πατήσετε το κουμπί εντός 60 δευτερολέπτων από την τελευταία ενέργεια στο βήμα 4, διαφορετικά η ώρα δεν θα ρυθμιστεί.

# Αυτόματη λειτουργία (AUTO)

- Όταν ενεργοποιηθεί επιλέγει αυτόμata τον τρόπο λειτουργίας (ΨΥΞΗ, ΘΕΡΜΑΝΣΗ, ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ) ανάλογα με τη θερμοκρασία δωματίου.

Όταν η μονάδα δεν λειτουργεί στον ΑΥΤΟΜΑΤΟ (AUTO) τρόπο λειτουργίας:



1  
2

1

## Πιέστε το κουμπί ΤΡΟΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (MODE).

Όποτε πατάτε το κουμπί, αλλάζει ο τρόπος λειτουργίας.  
Καθορίστε τον σε ☺.

2

## Πιέστε το κουμπί λειτουργίας / μη λειτουργίας (ON/OFF).

Για να διακόψετε τη λειτουργία:

Πιέστε το κουμπί λειτουργίας / μη λειτουργίας (ON/OFF).

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Σε περίπτωση που δεν εξέρχεται αέρας στη διάρκεια της λειτουργίας.  
  
Σελίδα 253
- Με την τοποθέτηση σου καθάρου φίλτρου στο κλιματιστικό θα καθαρίσει τονάρεα κατά τη διάρκεια της αυτόματης λειτουργίας.

Ο ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ (AUTO) τρόπος λειτουργίας μπορεί να λειτουργήσει πιέζοντας απλά το κουμπί λειτουργίας / μη λειτουργίας (ON/OFF).



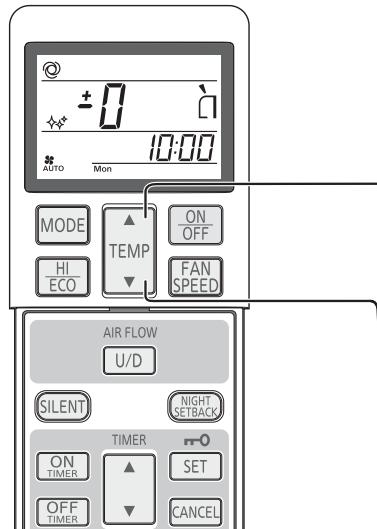
- Αν δεν επιθυμείτε τον ΑΥΤΟΜΑΤΟ (AUTO) τρόπο λειτουργίας, επιλέξτε ΨΥΞΗ (COOL), ΘΕΡΜΑΝΣΗ (HEAT), ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ (DRY) ή ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ (FAN).  
  
Σελίδα 237
- Διαδικασία ρύθμισης διεύθυνσης ροής του αέρα.  
  
Σελίδα 238



## Ρύθμιση της Θερμοκρασίας κατά την διάρκεια της ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ (AUTO) λειτουργίας

■ Η θερμοκρασία του αέρα είναι δυνατόν να ρυθμιστεί κατά την αυτόματη λειτουργία. Υπάρχουν 6 βαθμίδες ρύθμισης που είναι δυνατόν να ρυθμιστούν με το κουμπί ▲ ή με το κουμπί ▼. Κατά τη διάρκεια της αυτόματης λειτουργίας, η θερμοκρασία είναι προκαθορισμένη στους 24°C τόσο για τη θέρμανση όσο και για την ψύξη.

Όταν απαιτείται αλλαγή στη θερμοκρασία.



1

Πιέστε το κουμπί (▲ ή ▼ (TIMER)).

Όταν κάνει λίγο κρύο

Πιέστε το κουμπί ▲.

■ Κάθε φορά που πατιέται το κουμπί ▲, η μεταστροφή εμφανίζεται στην ακόλουθη σειρά  
-6 → -5 → ..... -1 → ±0 → +1 ..... +6.

Όταν εμφανίζεται το +6, ακόμα και αν είναι πατημένο το κουμπί ▲, ο δείκτης δεν αλλάζει.

Όταν κάνει λίγο ζέστη.

Πιέστε το κουμπί ▼.

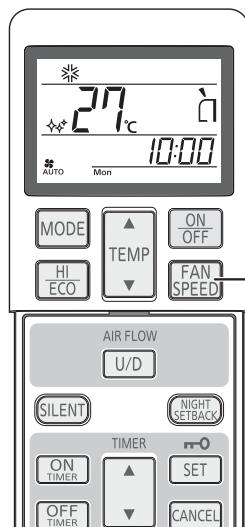
■ Κάθε φορά που πατιέται το κουμπί ▼, η μεταστροφή εμφανίζεται στην ακόλουθη σειρά  
+6 → +5 → ..... +1 → ±0 → -1 ..... -6.

Όταν εμφανίζεται το -6, ακόμα και αν είναι πατημένο το κουμπί ▼, ο δείκτης δεν αλλάζει.

	Εμφάνιση οθόνης ρυθμίσεων τηλεχειριστηρίου												
Ρύθμιση	-6	-5	-4	-3	-2	-1	±0	+1	+2	+3	+4	+5	+6
θερμοκρ.(°C)	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30

## TAXYTHTA ANEMISHTHRA (FAN SPEED)

■ Μπορείτε να επιλέξετε την ισχύ λειτουργίας του κλιματιστικού σας ανάμεσα στις λειτουργίες ζεστού/κρύου αέρα και ανεμιστήρα.



1

1

Πατήστε το κουμπί TAXYTHTA ANEMISHTHRA.

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, αλλάζει η ταχύτητα του ανεμιστήρα.

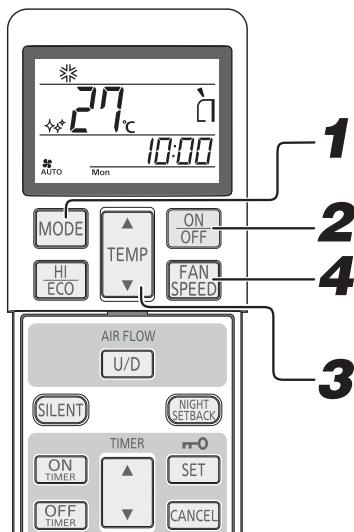


Απόδοση λειτουργίας δικής σας επιλογής	TAXYTHTA TOU ANEMISHTHRA (FAN SPEED)
Ρυθμίζεται αυτόματα από μικρούπολογιστή	ΑΥΤΟΜΑΤΟ (AUTO)
Αθόρυβη λειτουργία	ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΧΑΜΗΛΗ (ULO)
Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας	ΧΑΜΗΛΗ (LO)
Κανονική λειτουργία	ΜΕΣΑΙΑ (MED)
Ισχυρή λειτουργία με υψηλή απόδοση	ΥΨΗΛΗ (HI)

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Όταν αλλάζετε την TAXYTHTA ANEMISHTHRA (FANSPEED) από ΥΨΗΛΗ (HI) σε ΧΑΜΗΛΗ (LO) ή ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΧΑΜΗΛΗ (ULO), μπορεί να ακούγεται η ροή του ψυκτικού.

# Λειτουργία ΨΥΞΗΣ/ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ/ΑΦΥΓΡΑΝΣΗΣ/ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ (COOL/HEAT/DRY/FAN)



Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς το κλιματιστικό και

**1**

**Πιέστε το κουμπί ΤΡΟΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (MODE).**

Καθορίστε τον απαιτούμενο τρόπο λειτουργίας.

⌘ Ψύξη (Cool), ⚡ Θέρμανση (Heat), ⌂ Αφύγρανση (Dry), ⏺ Ανεμιστήρας (Fan)

**2**

**Πιέστε το κουμπί λειτουργίας / μη λειτουργίας (ON/OFF).**

**3**

**Πιέστε το κουμπί ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ (TEMP).**

Πιέστε το κουμπί ▲ ή ▼ για να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία.

Σύσταση

⌘	26°C~28°C	⚡	22°C~24°C	⌂	24°C~26°C	⏺	—
---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	---

**4**

**Πιέστε το κουμπί ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ (FAN SPEED).**

Ρυθμίστε την ταχύτητα ανεμιστήρα στην επιθυμητή θέση.  
Δεν μπορείτε να καθορίσετε ταχύτητα του ανεμιστήρα όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία αφύγρανσης (Dry).

Διαδικασία ρύθμισης διεύθυνσης ροής του αέρα.

↙ Σελίδα 238

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Σε περίπτωση που δεν εξέρχεται αέρας κατά την έναρξη της λειτουργίας θέρμανσης.  
↳ Σελίδα 253
- Μπορείτε να καθορίσετε ή να αλλάξετε τον τρόπο λειτουργίας, και όταν δεν λειτουργεί το κλιματιστικό.

Για να διακόψετε τη λειτουργία:

Πιέστε το κουμπί λειτουργίας / μη λειτουργίας ON/OFF.

## Ρύθμιση της θερμοκρασίας λειτουργίας του κλιματιστικού

- Η χρήση του κλιματιστικού πρέπει να γίνεται στις ακόλουθες συνθήκες. Σε αντίθετη περίπτωση, υπάρχει πιθανότητα να ενεργοποιηθούν οι προστατευτικές διατάξεις με αποτέλεσμα να μην λειτουργεί η μονάδα.

	Λειτουργία ψύξης	Λειτουργία θέρμανσης
Εξωτερική θερμοκρασία	-15 ~ 46 °C περίπου	-15 ~ 24 °C περίπου
Εσωτερική θερμοκρασία	18 ~ 32 °C περίπου	10 ~ 30 °C περίπου
Εσωτερική υγρασία	Κάτω από 80% περίπου Η παρατεταμένη χρήση της μονάδας σε περιβάλλον όπου η υγρασία υπερβαίνει το 80% μπορεί να οδηγήσει στη δημιουργία συμπύκνωσης στην επιφάνεια της εσωτερικής μονάδας με αποτέλεσμα να στάζουν σταγόνες νερού.	—

## Χαρακτηριστικά του τρόπου λειτουργίας της ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ (HEAT)

### Μηχανισμός και απόδοση του τρόπου λειτουργίας της ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ (HEAT)

#### ■ Μηχανισμός

- Η μονάδα στη λειτουργία θέρμανσης απορροφά τον κρύο εξωτερικό αέρα, τον μεταφέρει στο εσωτερικό και θερμαίνει το χώρο. Όπως είναι αναμενόμενο με τη μηχανισμό αντλίας θερμότητας, η θερμαντική ικανότητα μειώνεται όταν μειώνεται η θερμοκρασία του εξωτερικού αέρα περιβάλλοντος.
- Ίσως χρειαστεί να περάσει αρκετός χρόνος μετά την ενεργοποίηση του κλιματιστικού προκειμένου να αρχίσει η εκπομπή θερμού αέρα.
- Εάν η εξωτερική θερμοκρασία πέσει πολύ χαμηλά, θα ήταν καλύτερα αν χρησιμοποιήσετε και επιπρόσθετη πηγή θερμότητας.

### Απόψυξη

Εάν η εξωτερική θερμοκρασία πέσει πολύ χαμηλά και η υγρασία ανέβει πολύ, ο εναλλάκτης θερμότητας στην εξωτερική μονάδα είναι πιθανόν να καλυφθεί με πάγο, πράγμα που εμποδίζει την επαρκή θέρμανση.

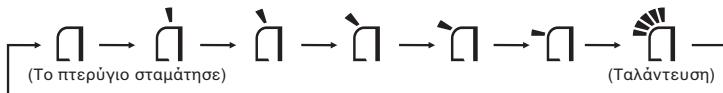
Σε αυτή την περίπτωση, ενεργοποιείται η λειτουργία αυτόματης απόψυξης και στη διάρκεια της απόψυξης η λειτουργία θέρμανσης σταματά για 5 έως 15 λεπτά.

- Οι εσωτερικοί και εξωτερικοί ανεμιστήρες σταματούν και το φωτάκι Λειτουργίας / RUN αναβοσβήνει αργά (1,5 δευτ. ON, 0,5 δευτ. OFF). Κατά την διάρκεια της απόψυξης.
- Είναι πιθανόν να βγει ατμός από την εξωτερική μονάδα κατά την διάρκεια της απόψυξης. Αυτό συμβαίνει για να βοηθηθεί η διάδικασία της απόψυξης και δεν σημαίνει βλάβη.
- Η λειτουργία της ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ (HEAT) ξαναρχίζει αμέσως μόλις ολοκληρωθεί η απόψυξη.
- Αν και είναι επιλεγμένες οι άνω και κάτω περισσες εξαγωγής αέρα, το κάτω πτερύγιο κλείνει κατά τη διάρκεια της απόψυξης.

# Ρύθμιση της κατεύθυνσης ροής του αέρα

## Προσαρμογή κατεύθυνσης ροής αέρα

- Η ανοδική/καθοδική κατεύθυνση μπορεί να προσαρμοστεί με το κουμπί ΡΟΗ ΑΕΡΑ Ο/Δ (ΕΠΑΝΩ/ΚΑΤΩ) στο τηλεχειριστήριο. Κάθε φορά που πατάτε αυτό το κουμπί, η κατεύθυνση ροής του αέρα αλλάζει ως εξής: Θέσεις ανοδικής/καθοδικής κατεύθυνσης του αέρα, επιλέγοντας AIRFLOW (UP/DOWN).



### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η πραγματική θέση του πτερυγίου και της περσίδας μπορεί να διαφέρει από αυτή που φαίνεται στην εικόνα.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ

- Όταν έσκινα η λειτουργία θέρμανσης, η κατεύθυνση του πτερυγίου είναι σταθερή στην οριζόντια θέση προκειμένου να αποφευχθεί η απότομη εξαγωγή ψυχρού ρεύματος αέρα και επανέρχεται στη θέση στην οποία ήταν ρυθμισμένη μόλις αρχίσει να εξέρχεται θερμός αέρας.
- Η κατεύθυνση του πτερυγίου ελέγχεται στην οριζόντια θέση όταν η θερμοκρασία του χώρου φθάσει στη ρυθμισμένη θερμοκρασία και σταματήσει ο συμπιεστής ή όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία απόψυξης.
- Η κατεύθυνση της παροχής του αέρα δεν μπορεί να ρυθμιστεί καθ' όλη τη διάρκεια αυτής της λειτουργίας. Αλλάζετε τις ρυθμίσεις κατεύθυνσης της παροχής του αέρα αφότου αρχίσει η παροχή ζεστού αέρα και το πτερύγιο έλθει στην προκαθορισμένη θέση.

## ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΤΗ ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΤΗΣ ΘΕΣΗΣ ΠΤΕΡΥΓΙΟΥ (ΠΤΕΡΥΓΙΟ ΣΕ ΠΑΥΣΗ)

Όταν πέσετε μία φορά το κουμπί AIRFLOW κατά την κίνηση του πτερυγίου, το πτερύγιο πάνε να μεταστρέφεται και μένει ακίνητο. Δεδομένου ότι η γωνία είναι αποθηκευμένη στη μνήμη, το πτερύγιο θα επανέλθει αυτόματα σε αυτή τη γωνία όταν ξανανοίξετε το κλιματιστικό.

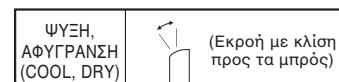
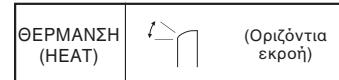
### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην αφήνετε αντικείμενα εκτεθειμένα απευθείας στη ροή του αέρα για πολλή ώρα.

### ▲ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην αφήνετε τη συσκευή σε λειτουργία για αρκετή ώρα με κατεύθυνση της ροής του αέρα προς τα κάτω σε λειτουργία ΨΥΞΗΣ (COOL) ή ΑΦΥΓΡΑΝΣΗΣ (DRY). Διαφορετικά ενδέχεται να προκληθεί συμπύκνωση υδρατμών στη γρίλια εξαγωγής του αέρα και να παρουσιαστεί διαρροή νερού από τη μονάδα. μην αφήνετε τη μονάδα να λειτουργεί πολλές ώρες με κατεύθυνση της ροής του αέρα προς τα κάτω γιατί μπορεί να προκληθεί συμπύκνωση στις γρίλιες εξόδου και να αρχίσουν να στάζουν σταγόνες νερού.
- Μην επιχειρίσετε να ρυθμίσετε με το χέρι τα πτερύγια διότι υπάρχει πιθανότητα να αλλάξει η γωνία ελέγχου ή το πτερύγιο να μην έχει κλείσει πλήρως.

- Συνιστώμενη γωνία του πτερυγίου όταν σταματά

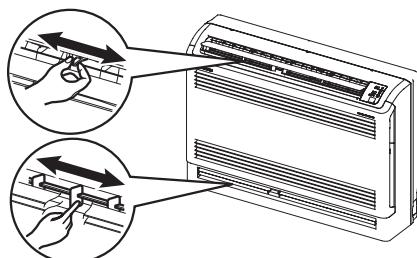


## Ρύθμιση παροχής του αέρα δεξιά/αριστερά

Ρυθμίστε την κατεύθυνση του αέρα μετακινώντας με το χέρι το πτερύγιο παροχής του αέρα δεξιά ή αριστερά.

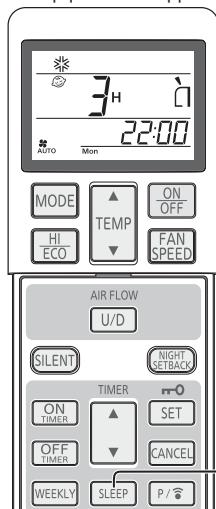
### ▲ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Κατά τη ρύθμιση της κατεύθυνσης της παροχής του αέρα, προσέξτε τους ανεμιστήρες που γυρίζουν μέσα στην κλιματιστική μονάδα.  
Σε περίπτωση αμέλειας ή απροσεξίας, υπάρχει κίνδυνος να τραυματίσετε τα δάκτυλά σας.
- Το κάτω πτερύγιο δεν μπορεί να ρυθμιστεί όταν η κλιματιστική μονάδα είναι κλειστή (θέση OFF).



# Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER)

- Η λειτουργία της μονάδας διακόπτεται αυτόματα αφού παρέλθει το χρονικό διάστημα που έχετε ορίσει. Η καθορισμένη θερμοκρασία προσαρμόζεται αυτόματα ανάλογα με τον χρόνο που έχει παρέλθει, ώστε η θερμοκρασία δωματίου να μην είναι υπερβολικά χαμηλή ή υψηλή. Σελίδα 241



## Αλλαγή της ρυθμισμένης ώρας

Καθορίστε μια νέα ώρα πατώντας το κουμπί ANAMONHΣ (SLEEP).

## Διαδικασία ακύρωσης

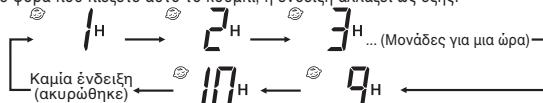
Πιέστε το κουμπί AKYRΩΣΗΣ (CANCEL) για να σβήσετε την ένδειξη ANAMONHΣ (SLEEP).

**1**

Πατήστε το κουμπί ANAMONHΣ.

- Εάν πιέσετε το κουμπί ενώ η μονάδα είναι εκτός λειτουργίας, ενεργοποιείται ο ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΝΑΜΟΝΗΣ με τις προηγούμενες ρυθμίσεις και το κλιματιστικό απενεργοποιείται μόλις παρέλθει το καθορισμένο χρονικό διάστημα.

- Εάν πιέσετε το κουμπί της λειτουργίας ενώ η μονάδα βρίσκεται σε λειτουργία, το κλιματιστικό απενεργοποιείται μόλις παρέλθει το καθορισμένο χρονικό διάστημα. Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί, η ένδειξη αλλάζει ως εξής:



Παράδειγμα: Θέλετε να σταματήσει η λειτουργία της μονάδας μετά από 7 ώρες.

Ρύθμιση σε **7**

Το φως του χρονοδιακόπτη (κίτρινο) είναι αναμμένο.

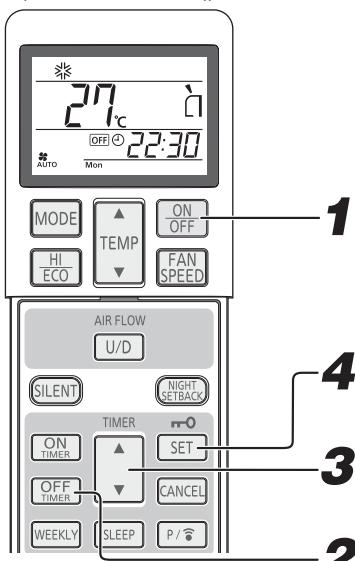
- Η λειτουργία της μονάδας διακόπτεται μόλις παρέλθει το χρονικό διάστημα που έχετε ορίσει.

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Δεν μπορείτε να επιλέξετε την ίδια ώρα που έχετε ρυθμίσει για τον ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF-TIMER).

# Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF-TIMER)

- Η λειτουργία της μονάδας διακόπτεται αυτόματα μόλις παρέλθει το χρονικό διάστημα που έχετε ορίσει. Όταν η κλιματιστική μονάδα είναι κλειστή, θέστε τη σε λειτουργία ζεκτικών από το Βήμα 1. Όταν βρίσκεται σε λειτουργία, ζεκτινείστε από το Βήμα 2.



**1**

Πιέστε το κουμπί λειτουργίας (ON/OFF).

**2**

Πιέστε το κουμπί ΜΗ-ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ (OFF-TIMER).

Το φωτάκι ένδειξης μη λειτουργίας του χρονοδιακόπτη OFF αναβοσβήνει.

**3**

Πιέστε το κουμπί (▲ ή ▼ (TIMER)).

Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί ▲, η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:

Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί ▼, η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:

Ρύθμιση στις 22:30.

**4**

Πατήστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET).

Η ένδειξη παύει να αναβοσβήνει και παραμένει φωτισμένη υποδεικνύοντας ότι η ρύθμιση πραγματοποιήθηκε.

Η φωτεινή ένδειξη του χρονοδιακόπτη ανέβει σε κίτρινο χρώμα.

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η λειτουργία της μονάδας διακόπτεται με τον τερματισμό του προγραμματισμένου χρόνου λειτουργίας.
- Μην ξέχαστε να πατήσετε το κουμπί εντός 60 δευτερολέπτων από την τελευταία ενέργεια στο βήμα 3, διαφορετικά η ρύθμιση δεν θα πραγματοποιηθεί.
- Κατά τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη απενεργοποίησης (OFF-TIMER) στον οθόνη δεν εμφανίζεται η τρέχουσα ώρα.
- Σε αντίθεση με τη λειτουργία του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER), κατά τη λειτουργία του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF-TIMER) δεν πραγματοποιείται αυτόματη προσαρμογή της θερμοκρασίας.

## Αλλαγή της ρυθμισμένης ώρας

Ρυθμίστε την καινούργια ώρα χρησιμοποιώντας το κουμπί μη λειτουργίας χρονοδιακόπτη (OFF-TIMER).

## Διαδικασία ακύρωσης

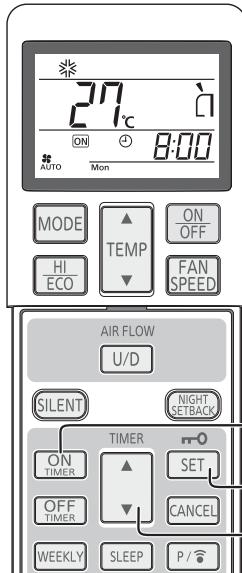
Πιέστε το κουμπί AKYRΩΣΗΣ (CANCEL) για να σβήσουν οι ενδείξεις του χρονοδιακόπτη από την οθόνη.

# Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON-TIMER)

■ Η μονάδα ενεργοποιείται 5 έως 60 λεπτά πριν την καθορισμένη ώρα ώστε η θερμοκρασία δωματίου να είναι η βέλτιστη δυνατή την ώρα που έχετε ορίσει. Page 241

Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ (ON-TIMER) μπορεί να ρυθμιστεί ανεξάρτητα από τη λειτουργία ή μη του κλιματιστικού.

Παράδειγμα: Εάν επιθυμείτε μία συγκεκριμένη θερμοκρασία στις 8:00.



## Αλλαγή της ρυθμισμένης ώρας

Ρυθμίστε νέα ώρα χρησιμοποιώντας το κουμπί ANAMONHΣ.

## Διαδικασία ακύρωσης

Πατήστε το κουμπί ΑΚΥΡΩΣΗΣ (CANCEL) για να σβήσετε την ένδειξη του χρονοδιακόπτη.

1  
3  
2

1

2

3

**Πατήστε το κουμπί ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ (ON-TIMER).**

Αναβοσβήνει η ένδειξη λειτουργίας του χρονοδιακόπτη (ON) .

**Πιέστε το κουμπί (▲ ή ▼ (TIMER)).**

Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί ▲, η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:

→0:00→0:10→0:20→...→1:00→1:10→(Μονάδες για δέκα λεπτά)

Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί ▼, η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:

→0:00→23:50→23:40→...→23:00→22:50→(Μονάδες για δέκα λεπτά)

Ρύθμιση στις 8:00

**Πατήστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET).**

Η ένδειξη παύει να αναβοσβήνει και παραμένει φωτισμένη υπόδεικνύοντας ότι η ρύθμιση πραγματοποιήθηκε.

Ανάβει το φωτάκι (κίτρινο) του χρονοδιακόπτη.

Εάν πραγματοποιείτε τη ρύθμιση ενώ η μονάδα είναι ενεργοποιημένη, η λειτουργία της διακόπτεται.

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η λειτουργία της μονάδας αρχίζει 5 έως 60 λεπτά πριν την καθορισμένη ώρα.
- Η φωτεινή ένδειξη του χρονομέτρου (κίτρινη) εμφανίζεται κατά τη ρύθμιση της ώρας.
- Μην ξεχάσετε να πατήσετε το κουμπί εντός 60 δευτερολέπτων από την τελευταία ενέργεια στο βήμα 2, διαφορετικά η ρύθμιση δεν θα πραγματοποιηθεί.
- Κατά τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης (ON-TIMER) δεν εμφανίζεται η τρέχουσα ώρα στην οθόνη.

# Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER) + ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON-TIMER)

■ Συνδυασμός της λειτουργίας του χρονοδιακόπτη αναμονής και ενεργοποίησης.

Παράδειγμα: Θέλετε να απενεργοποιηθεί η μονάδα μετά από 3 ώρες και να ενεργοποιηθεί ξανά, πλησιάζοντας την καθορισμένη θερμοκρασία στις 8:00.

## Ρύθμιση του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER)

Έχει ρυθμιστεί με τις διαδικασίες της σελίδας 239.

Ρύθμιση στις 3H

## Ρύθμιση ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ (ON-TIMER)

Πραγματοποιήστε τις ρυθμίσεις όπως αναφέρονται στην παραπάνω διαδικασία για τη ρύθμιση του χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης (ON-TIMER).

Ρύθμιση στις 8:00

Η ρύθμιση φωτισμού στο λαμπτάκι χρονοδιακόπτη (κίτρινο) αυτής της μονάδας έχει ολοκληρωθεί.

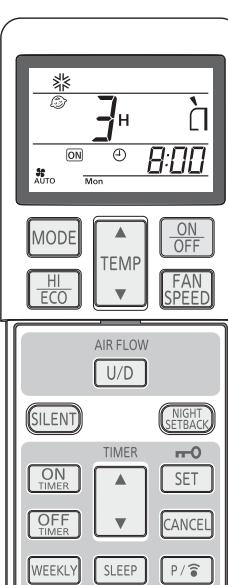
- Μόλις παρέθετε το χρονικό διάστημα που έχετε ορίσει στη λειτουργία του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER), η μονάδα απενεργοποιείται και ενεργοποιείται ξανά 5 έως 60 λεπτά πριν την ώρα που έχετε ορίσει στο ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON-TIMER).
- Η φωτεινή ένδειξη του χρονοδιακόπτη απενεργοποιείται την ώρα που έχετε ορίσει στο ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON-TIMER).

## Αλλαγή της ρυθμισμένης ώρας

Ρυθμίστε νέα ώρα χρησιμοποιώντας το κουμπί ΑΝΑΜΟΝΗΣ ή ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ (ON-TIMER).

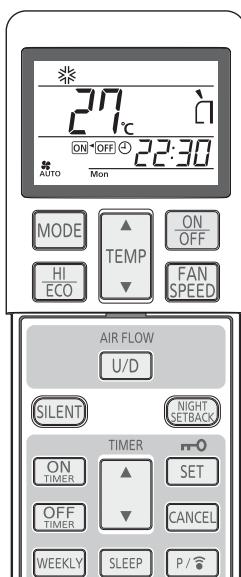
## Διαδικασία ακύρωσης

Πιέστε το κουμπί ΑΚΥΡΩΣΗΣ (CANCEL) για να σβήσουν οι ενδείξεις του χρονοδιακόπτη από την οθόνη.



# Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON-TIMER) + ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF-TIMER)

- Με τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη προγραμματισμού ρυθμίζετε την ώρα ενεργοποίησης και απενεργοποίησης της μονάδας (ON και OFF-TIMER).



Παράδειγμα: Θέλετε να απενεργοποιείται η μονάδα στις 22:30 και να ενεργοποιείται ξανά, προσεγγίζοντας την καθορισμένη θερμοκρασία στις 8:00.

## ■ Ρύθμιση για την απενεργοποίηση λειτουργίας του χρονοδιακόπτη (OFF-TIMER)

Ορίστηκε με τη διαδικασία στη σελίδα 239. Ρύθμιση στις  $\text{OFF} \oplus 22:30$

## ■ Ρύθμιση για την ενεργοποίηση λειτουργίας του χρονοδιακόπτη (ON-TIMER)

Ορίστηκε με τη διαδικασία στη σελίδα 240. Ρύθμιση στις  $\text{ON} \oplus 8:00$

Όταν πραγματοποιήσετε τη ρύθμιση η φωτεινή ένδειξη στη μονάδα ανάβει σε κίτρινο χρώμα.

Στο τηλεχειριστήριο θα παρουσιαστεί η καθορισμένη ώρα. Η ένδειξη θα αλλάξει ανάλογα με την κατάσταση λειτουργίας.

$\text{ON/OFF} \oplus 8:00$  Με τη λειτουργία ON-TIMER, η κλιματιστική μονάδα ζεκινάει. Επιλέγοντας στη συνέχεια τη λειτουργία OFF-TIMER, η κλιματιστική μονάδα σταματάει να λειτουργεί. (Παράδειγμα τρέχουσας ώρας: 5:00 Το κλιματιστικό θα πάψει να λειτουργεί.)

$\text{ON/OFF} \oplus 22:30$  Με την επιλογή OFF-TIMER, η κλιματιστική μονάδα σταματάει να λειτουργεί. Επιλέγοντας στη συνέχεια τη λειτουργία ON-TIMER, η κλιματιστική μονάδα μπαίνει σε λειτουργία. (Παράδειγμα τρέχουσας ώρας: 08:00 μμ Το κλιματιστικό θα αρχίσει να λειτουργεί.)

## Αλλαγή της ρυθμισμένης ώρας

Ρυθμίστε την καινούργια ώρα χρησιμοποιώντας το κουμπί ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ (ON-TIMER) ή το κουμπί ΜΗ-ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ (OFF-TIMER).

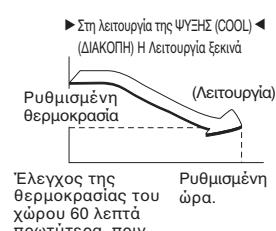
## Διαδικασία ακύρωσης

Πιέστε το κουμπί ΑΚΥΡΩΣΗΣ (CANCEL) για να σβήσουν οι ενδείξεις του χρονοδιακόπτη από την οθόνη.

## Προκαταρκτική λειτουργία

Εάν έχετε ρυθμίσει το χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης (ON-TIMER), μπορείτε να επιλέξετε ενεργοποίηση νωρίτερα από την καθορισμένη ώρα, εξασφαλίζοντας την ιδανική θερμοκρασία κατά την κανονική εκκίνηση της λειτουργίας του κλιματιστικού. Αυτή η δυνατότητα ονομάζεται "Προκαταρκτική λειτουργία".

- Μηχανισμός  
Πραγματοποιείται έλεγχος της θερμοκρασίας θαματίου 60 λεπτά πριν την καθορισμένη ώρα ενεργοποίησης της μονάδας. Ανάλογα με τη θερμοκρασία στη συγκεκριμένη στιγμή, η λειτουργία αρχίζει 5 έως 60 λεπτά πριν ν' αρχίσει τη λειτουργία του (ON) ο χρονοδιακόπτη.
- Αυτή η δυνατότητα είναι διαθέσιμη σε κατάσταση λειτουργίας ΨΥΞΗΣ (COOL) και ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ (HEAT) (συμπεριλαμβανομένης και της λειτουργίας AUTO). Δεν δυνάμεται με τους τρόπους λειτουργίας ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ (DRY).



## Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER)

Επιλέγοντας τη λειτουργία του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER), η θερμοκρασία ρυθμίζεται αυτόματα μετά από λίγη ώρα, εξασφαλίζοντας ότι η θερμοκρασία του χώρου δεν είναι υπερβολικά χαμηλή κατά τη λειτουργία ψύξης ή υπερβολικά υψηλή κατά τη λειτουργία θέρμανσης.

- Κατά τη διάρκεια της ψύξης: Η προκαθορισμένη θερμοκρασία μειώνεται κατά 1°C στην αρχή της λειτουργίας ΑΝΑΜΟΝΗΣ (όταν έχει ρυθμιστεί ο χρονοδιακόπτης). Μετά από αυτή τη διαδικασία, η θερμοκρασία ανεβαίνει κατά 1°C ανά μία ώρα μέχρι να γίνει 1°C υψηλότερη από την τρέχουσα θερμοκρασία.
- Κατά τη θέρμανση: Η προκαθορισμένη θερμοκρασία μειώνεται κατά 1°C στην αρχή της λειτουργίας ΑΝΑΜΟΝΗΣ (όταν έχει ρυθμιστεί ο χρονοδιακόπτης). Μετά από αυτή τη διαδικασία, η θερμοκρασία μειώνεται κατά 3°C σε μία ώρα και κατά 6°C σε δύο ώρες σε σχέση με την τρέχουσα θερμοκρασία.

# Λειτουργία ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ

■ Για κάθε ημέρα της εβδομάδας έχετε στη διάθεσή σας έως και 4 προγράμματα με λειτουργία του χρονοδιακόπτη (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON-TIMER / OFF-TIMER)). Υπάρχουν διαθέσιμα το πολύ 28 προγράμματα ανά εβδομάδα. Εφόσον καθορίσετε τη ρύθμιση αυτή, η λειτουργία του χρονοδιακόπτη θα επαναλαμβάνεται στα ίδια προγράμματα κάθε εβδομάδα εκτός αν ακυρώσετε τον ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ.

## Δείγμα (την εποχή χρήσης της ψύξης)

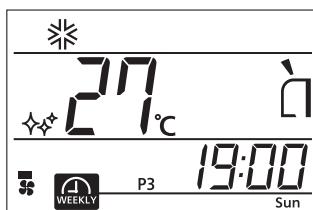
: Ρύθμιση ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ

: Ρύθμιση ΜΗ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

	6:00	8:00	10:00	12:00	14:00	16:00	18:00	20:00	22:00	
Mon	Πρόγραμμα (Program) 1 Ενεργοποίηση (On) 6:00  Ψύξη (Cool) 27°C Ανεμιστήρας (Fan) : AUTO	Πρόγραμμα (Program) 2 Απενεργοποίηση (Off) 8:30				Πρόγραμμα (Program) 3 Ενεργοποίηση (On) 17:00  Ψύξη (Cool) 28°C Ανεμιστήρας (Fan) : Lo		Πρόγραμμα (Program) 4 Απενεργοποίηση (Off) 22:00		
Tue	Πρόγραμμα (Program) 1 Ενεργοποίηση (On) 5:30  Ψύξη (Cool) 27°C Ανεμιστήρας (Fan) : AUTO	Πρόγραμμα (Program) 2 Αλλαγή ρύθμισης Auto 27°C Ανεμιστήρας (Fan) : Me	Πρόγραμμα (Program) 3 ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ (DRY) 26°C Ανεμιστήρας (Fan) : Lo	Πρόγραμμα (Program) 4 Ενεργοποίηση (On) 17:00  Ψύξη (Cool) 28°C Ανεμιστήρας (Fan) : Lo			Πρόγραμμα (Program) 4 Απενεργοποίηση (Off) 22:00			
Wed ~ Fri		Πρόγραμμα (Program) 1 Ενεργοποίηση (On) Ψύξη (Cool) 28°C Ανεμιστήρας (Fan) : ULo	Πρόγραμμα (Program) 2 Απενεργοποίηση (Off) 10:00 Ενεργοποίηση (On) ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ (DRY) 25°C	Πρόγραμμα (Program) 3 Απενεργοποίηση (Off) 14:00 Ενεργοποίηση (On) 18:00  Ψύξη (Cool) 28°C Ανεμιστήρας (Fan) : ULo	Πρόγραμμα (Program) 4 Απενεργοποίηση (Off) 22:00					
Sat	Πρόγραμμα (Program) 1 Ενεργοποίηση (On) 7:30 Αλλαγή ρύθμισης Ψύξη (Cool) 26°C Ανεμιστήρας (Fan) : Hi	Πρόγραμμα (Program) 2, 3 Καμία ρύθμιση	Πρόγραμμα (Program) 4 Αλλαγή ρύθμισης Ψύξη (Cool) 28°C Ανεμιστήρας (Fan) : Hi				Πρόγραμμα (Program) 4 Απενεργοποίηση (Off) 22:00			
Sun		Πρόγραμμα (Program) 2 Ενεργοποίηση (On) 7:00  Ψύξη (Cool) 28°C Ανεμιστήρας (Fan) : Hi	Πρόγραμμα (Program) 1 Ενεργοποίηση (On) 12:00  Ψύξη (Cool) 26°C Ανεμιστήρας (Fan) : Hi	Πρόγραμμα (Program) 3 Ενεργοποίηση (On) 19:00  Ψύξη (Cool) 27°C Ανεμιστήρας (Fan) : ULo	Πρόγραμμα (Program) 4 Ενεργοποίηση (Off) 22:00					

## Ρύθμιση ΕΝΕΡΓΟΥ/ΑΝΕΝΕΡΓΟΥ (ON/OFF) ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ

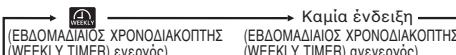
■ Εναλλάξτε τη ρύθμιση του ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ μεταξύ ΕΝΕΡΓΟΥ/ΑΝΕΝΕΡΓΟΥ (ON/OFF) χρησιμοποιώντας το κουμπί ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ (WEEKLY).



1

### Πατήστε το κουμπί ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ (WEEKLY).

Ο ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ενεργοποιείται. Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ (WEEKLY), η ένδειξη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:



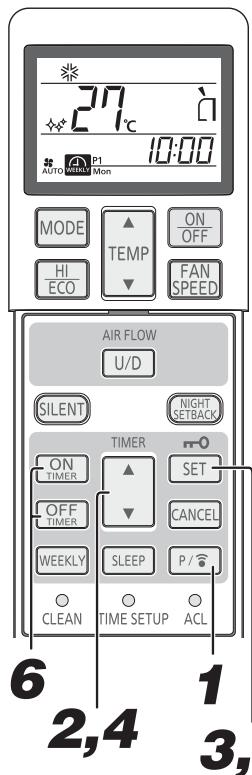
Όταν ο ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ έχει τη ρύθμιση ΕΝΕΡΓΟΣ (ON), ανάβει η (κίτρινη) λύχνια του χρονοδιακόπτη του κλιματιστικού. Όταν αντικαθιστάτε την μπαταρία του τηλεχειριστηρίου ή πατάτε το διακόπτη ACL, το τηλεχειριστήριο επανέρχεται στην αρχική κατάσταση. Επειδή ο προγραμματισμός ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ δεν είναι καθορισμένος στην αρχική κατάσταση, καθορίστε τον βάσει της διαδικασίας ρύθμισης.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Μπορείτε να εναλλάξετε τη ρύθμιση του ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ μεταξύ ΕΝΕΡΓΟΥ/ΑΝΕΝΕΡΓΟΥ (ON/OFF) ανεξάρτητα από το αν λειτουργεί το κλιματιστικό ή όχι.
- Η λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON-TIMER) στον ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ισχύει ανεξάρτητα από το αν λειτουργεί το κλιματιστικό ή όχι. Όταν φτάσει η ώρα για την οποία είναι ρυθμισμένος ο ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON-TIMER), το τηλεχειριστήριο λειτουργεί με βάση το καθορισμένο περιεχόμενο. Και η ένδειξη στο τηλεχειριστήριο αλλάζει και περνά στο καθορισμένο περιεχόμενο λειτουργίας. Μπορείτε να αλλάξετε τη ρύθμιση από το τηλεχειριστήριο αφού τεθεί σε λειτουργία ο ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON-TIMER) του ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ. Με τον ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON-TIMER) μπορούν να καθοριστούν τα εξής περιεχόμενα: τρόπος λειτουργίας, ταχύτητα ανεμιστήρα, θερμοκρασία, κατεύθυνση ροής αέρα, ΕΞΟΙΚΟΝΩΜΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (ECONOMY), ΝΥΧΤΕΡΙΝΗ ΜΕΙΩΣΗ ΙΣΧΥΟΣ (NIGHT SETBACK), ΑΘΟΡΥΒΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (SILENT). Δεν εκτελείται άνετη εκκίνηση (Comfort start-up) για τη λειτουργία του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON-TIMER) του ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ.

- Η λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF-TIMER) του ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ισχύει μόνο όταν λειτουργεί το κλιματιστικό. Όταν φτάσει η ώρα που έχει καθοριστεί μέσω του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF-TIMER), διακόπτεται η λειτουργία του κλιματιστικού.
- Όταν υπάρχουν πολλαπλοί αριθμοί προγραμμάτων που έχουν καθοριστεί για την τρέχουσα ημέρα (ημέρα της εβδομάδας), η λειτουργία εκτελείται μόνο από τη νωρίτερα καθορισμένη ώρα.
- Όταν λειτουργούν διάφοροι χρονοδιακόπτες (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON-TIMER), ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF-TIMER) ΚΑΙ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER)), δεν λειτουργεί ο ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ακόμη και αν φτάσει η ώρα που έχετε καθορίσει στον ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON-TIMER) ή στον ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF-TIMER). Ο ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ αρχίζει να λειτουργεί μετά τον τερματισμό λειτουργίας των διάφορων χρονοδιακοπτών.
- Δεν μπορείτε να καθορίσετε να λειτουργήσουν ο ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON-TIMER) και ο ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF-TIMER) την ίδια ώρα της ίδιας ημέρας της εβδομάδας.

## Τρόπος ρύθμισης <Μεμονωμένη ρύθμιση>

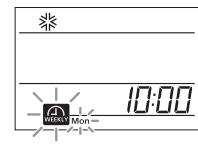


Κάντε τη ρύθμιση αφού καθορίσετε την τρέχουσα ημέρα της εβδομάδας και την ώρα.

### 1

#### Πατήστε το κουμπί ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ (PROGRAM).

Η ένδειξη και η τρέχουσα ημέρα της εβδομάδας αναβοσβήνουν..



### 2

#### Πιέστε το κουμπί ( $\Delta$ ή $\nabla$ (TIMER)).

Επιλέξτε την ημέρα της εβδομάδας προς δέσμευση.  
Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί  $\Delta$ , η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:

$\rightarrow$  Mon  $\rightarrow$  Tue  $\rightarrow$  Wed  $\rightarrow \dots \rightarrow$  Sun  $\rightarrow$  Παρουσίαση όλων των ημερών της εβδομάδας



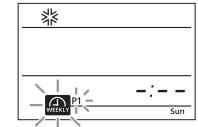
Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί  $\nabla$ , η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:

$\rightarrow$  Mon  $\rightarrow$  Παρουσίαση όλων των ημερών της εβδομάδας  $\rightarrow$  Sun  $\rightarrow$  Sat  $\rightarrow \dots \rightarrow$  Tue

### 3

#### Πατήστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET).

Καθορίζεται η ημέρα της εβδομάδας και αναβοσβήνει ο αριθμός του προγράμματος.



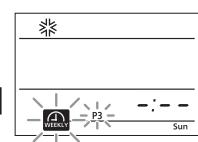
### 4

#### Πιέστε το κουμπί ( $\Delta$ ή $\nabla$ (TIMER)).

Επιλέξτε αριθμό προγράμματος.

Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί  $\Delta$ , η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:

$\rightarrow$  P1  $\rightarrow$  P2  $\rightarrow$  P3  $\rightarrow$  P4



Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί  $\nabla$ , η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:

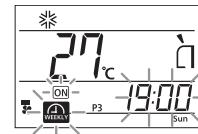
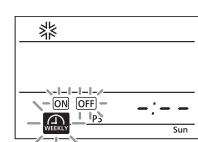
$\rightarrow$  P1  $\rightarrow$  P4  $\rightarrow$  P3  $\rightarrow$  P2

### 5

#### Πατήστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET).

Όταν δεν υπάρχουν διαθέσιμα καθορισμένα περιεχόμενα (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON-TIMER) ή ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF-TIMER)), αναβοσβήνουν οι ενδείξεις και των δύο χρονοδιακόπτων **ON** και **OFF**.

Όταν υπάρχουν διαθέσιμα καθορισμένα περιεχόμενα (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON-TIMER) ή ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF-TIMER)), φωτίζεται η ένδειξη ενός από τους δύο χρονοδιακόπτες **ON** ή **OFF**.

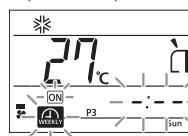


### 6

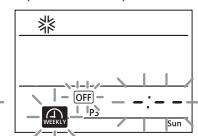
#### Πατήστε το κουμπί του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON-TIMER) ή του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF-TIMER).

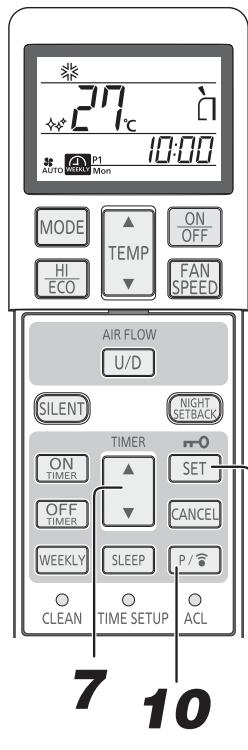
Καθορίζεται η λειτουργία του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON-TIMER) ή του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF-TIMER) και αναβοσβήνει η ένδειξη για την ώρα.

Είναι επιλεγμένος ο ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON-TIMER)



Είναι επιλεγμένος ο ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF-TIMER)





**7**

### Πιέστε το κουμπί ( $\Delta$ ή $\nabla$ (TIMER)).

Καθορίστε ώρα.

Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί  $\Delta$ , η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:

→ 0:00 → 0:10 → 0:20 → ... → 1:00 → 1:10 → (Μονάδες για δέκα λεπτά)



Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί  $\nabla$ , η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:

→ 0:00 → 23:50 → 23:40 → ... → 23:00 → 22:50 → (Μονάδες για δέκα λεπτά)

Όταν επιλέξετε τον ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON-TIMER), προχωρήστε στο Βήμα 8.

Όταν επιλέξετε τον ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF-TIMER), προχωρήστε στο Βήμα 9.

**8**

### Καθορίστε τα απαιτούμενα περιεχόμενα των λειτουργιών.

Όταν επιλέξετε τον τρόπο λειτουργίας, την ταχύτητα του ανεμιστήρα και την κατεύθυνση της ροής του αέρα και να ορίσετε να χρησιμοποιηθεί η ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (ECONOMY), η ΑΘΟΡΥΒΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (SILENT) ή η ΝΥΧΤΕΡΙΝΗ ΜΕΙΩΣΗ ΙΣΧΥΟΥ (NIGHT SETBACK).

**9**

### Πατήστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET).

Καθορίζεται η ώρα και αναβοσβήνουν οι ενδείξεις  $\Delta$  και  $\nabla$ .



**10**

### Πατήστε το κουμπί ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ (PROGRAM) ή το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET).

Όταν πατήσετε το κουμπί ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ (PROGRAM), η ρύθμιση αποστέλλεται στο κλιματιστικό.

Επειδή η μετάδοση της διαρκεί 3 δευτερόλεπτα, στο διάστημα αυτό το τηλεχειριστήριο πρέπει να είναι στραμμένο προς τον δέκτη του σήματός του στην εσωτερική μονάδα.

Όταν ληφθεί η ρύθμιση, εκπέμπεται ήχος βομβητή (πιπ, πιπ, πιπ).

Όταν πατήσετε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET), συνεχίζεται η ρύθμιση από το Βήμα 2.

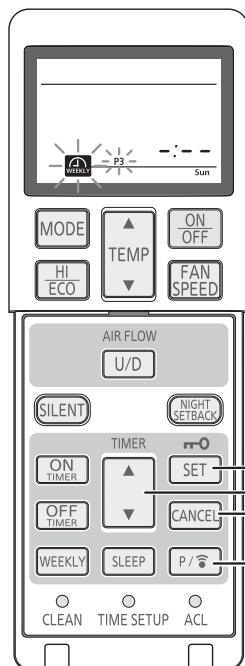
## Τρόπος ρύθμισης <Ομαδική ρύθμιση>

■ Καθορίστε τα ίδια περιεχόμενα λειτουργίας στον ίδιο αριθμό προγράμματος όλων των ημερών της εβδομάδας. Στο Βήμα 2 παραπάνω, επιλέξτε «όλες τις ημέρες της εβδομάδας». Όταν τα περιεχόμενα που καθορίστηκαν μεμονωμένα υπάρχουν στον ίδιο αριθμό προγράμματος, γίνεται αντικατάσταση των περιεχομένων.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Αν δεν εκτελεστεί καμία ενέργεια επί 60 δευτερόλεπτα κατά τη λειτουργία ρύθμισης, οι αλλαγές που έχουν γίνει ως τότε στις ρυθμίσεις δεν ισχύουν και η λειτουργία ρύθμισης τερματίζεται. Στη συνέχεια, η ένδειξη  $\Delta$  και όλοι οι αριθμοί προγραμμάτων (P1, P2, P3 και P4) αναβοσβήνουν επί 10 δευτερόλεπτα.  
(Δεν μπορείτε να παρατηρήσετε αυτό το αναβοσβήμα αν τερματιστεί η λειτουργία ρύθμισης κατά τη ρύθμιση μόνο ενός προγράμματος.)
- Στο τέλος της λειτουργίας ρύθμισης, στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς το κλιματιστικό και πατήστε το κουμπί ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ (PROGRAM). Στην περίπτωση αυτή, ελέγχετε αν το κλιματιστικό εκπέμπει τρεις φορές ήχο βομβητή κατά τη λήψη (πιπ, πιπ, πιπ). Αν δεν εκπέμπεται ήχος βομβητή, περάστε ξανά στη λειτουργία ρύθμισης πατώντας το κουμπί ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ (PROGRAM) και ελέγχετε αν εκπέμπεται ήχος βομβητή.

## Τρόπος ακύρωσης της ρύθμισης <Μεμονωμένη ρύθμιση>



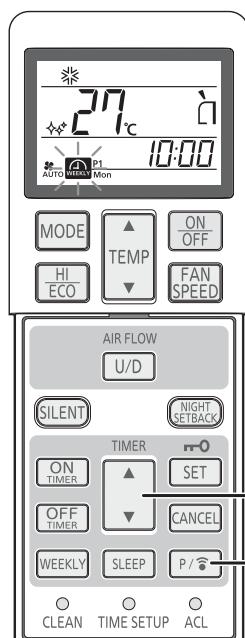
**3**  
**2,4**  
**5**  
**1,6**

- 1** Πατήστε το κουμπί ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ (PROGRAM).  
Η ένδειξη και η τρέχουσα ημέρα της εβδομάδας αναβοσθήνουν.
- 2** Πιέστε το κουμπί (**▲** ή **▼** (TIMER)).  
Επιλέξτε την ημέρα της εβδομάδας προς ακύρωση
- 3** Πατήστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET).  
Καθορίζεται η ημέρα της εβδομάδας και αναβοσθήνει ο αριθμός του προγράμματος.
- 4** Πιέστε το κουμπί (**▲** ή **▼** (TIMER)).  
Επιλέξτε τον αριθμό του προγράμματος προς ακύρωση.  
Κατά τη διαδικασία ακύρωσης δεν πρέπει να πατήσετε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET). Αν πατήσετε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET), θα περάσετε στη λειτουργία Ρύθμισης (Set).
- 5** Πατήστε το κουμπί ΑΚΥΡΩΣΗΣ (CANCEL).  
Τα περιεχόμενα των ρυθμίσεων για ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON-TIMER) ή ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF-TIMER) ακυρώνονται και στο τμήμα της ένδειξης της ώρας παρουσιάζεται η ένδειξη .
- 6** Πατήστε το κουμπί ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ (PROGRAM).  
Όταν πατήσετε το κουμπί ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ (PROGRAM), η ρύθμιση αποστέλλεται στο κλιματιστικό.  
Όταν ληφθεί η ρύθμιση, εκπίμπεται ήχος βομβητή (πιπ, πιπ, πιπ).  
Τα περιεχόμενα των ρυθμίσεων για κάθε πρόγραμμα ακυρώνονται.  
Εκτελέστε τη διαδικασία που υποδεικνύεται παραπάνω για κάθε πρόγραμμα που θα ακυρωθεί.

## Τρόπος ακύρωσης της ρύθμισης <Ομαδική ρύθμιση>

- Όταν τα ίδια περιεχόμενα λειτουργίας υπάρχουν στον ίδιο αριθμό προγράμματος όλων των ημερών της εβδομάδας, επιτρέπεται η ομαδική διαγραφή. Στο Βήμα 2 παραπάνω, επιλέξτε «όλες τις ημέρες της εβδομάδας». Η διαδικασία από το Βήμα 3 είναι η ίδια με αυτήν που υποδεικνύεται παραπάνω.
- Αν τα περιεχόμενα της λειτουργίας έχουν αλλάξει ή διαγραφεί μέσω μεμονωμένης ρύθμισης μετά την ομαδική ρύθμιση που περιγράφεται στη σελίδα 244 προκαλώντας ασυμφωνίες στο περιεχόμενο των ρυθμίσεων μεταξύ των ημερών της εβδομάδας, δεν επιτρέπεται η ομαδική διαγραφή.

### Λειτουργία επιβεβαίωσης



**2**  
**1**

- 1** Πατήστε το κουμπί ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ (PROGRAM) επί 3 ή περισσότερα δευτερόλεπτα.  
Αναβοσθήνει η ένδειξη και φωτίζεται το περιεχόμενο της ρύθμισης.

- 2** Πιέστε το κουμπί (**▲** ή **▼** (TIMER)).  
Επιλέξτε την ημέρα της εβδομάδας και τον αριθμό του προγράμματος προς επιβεβαίωση.  
Η ένδειξη ξεκινά από την τρέχουσα ημέρα της εβδομάδας. Για το πρόγραμμα χωρίς ρύθμιση, παρουσιάζεται η ένδειξη .  
Όταν πατήσετε το κουμπί ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ (PROGRAM) κατά τη λειτουργία Επιβεβαίωσης, θα καθορίστει η λειτουργία ρύθμισης.
- 

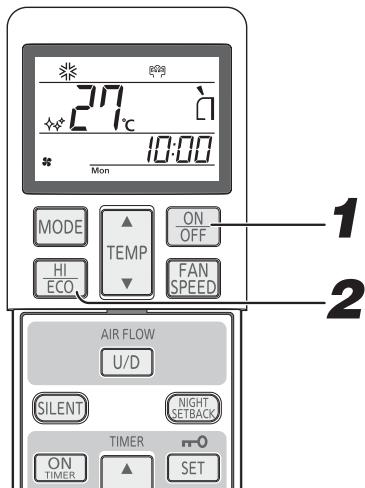
### Διαδικασία έκλυσης

Μπορείτε να τερματίσετε τη λειτουργία Επιβεβαίωσης πατώντας το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON/OFF), ΑΚΥΡΩΣΗΣ (CANCEL) ή ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET).

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Αν δεν εκτελέστει καμία ενέργεια επί 60 δευτερόλεπτα κατά τη λειτουργία Επιβεβαίωσης, η λειτουργία Επιβεβαίωσης τερματίζεται.

# Λειτουργία ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ/ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (HIGH POWER/ECONOMY)



Εάν το κλιματιστικό δεν λειτουργεί, στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς το κλιματιστικό και

1

Πατήστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON/OFF).

2

Πιέστε το κουμπί ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ/ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (HI/ECO).

- Όταν ο τρόπος λειτουργίας είναι στο ΑΥΤΟΜΑΤΟ, ΨΥΞΗ ή ΘΕΡΜΑΝΣΗ

Κάθε φορά που πιέζετε το κουμπί ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ/ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (HI/ECO), η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:



- Όταν ο τρόπος λειτουργίας είναι ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ (DRY) ή ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON-TIMER) + ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF-TIMER)

Κάθε φορά που πιέζετε το κουμπί ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ/ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (HI/ECO), η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:



## Σχετικά με τη λειτουργία ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ

Όταν πατήσετε το κουμπί ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ/ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (HI/ECO), εντείνεται η ισχύς λειτουργίας και ενεργοποιείται η ισχυρή λειτουργία ψύξης ή θέρμανσης επί 15 λεπτά συνεχώς. Στο τηλεχειριστήριο παρουσιάζεται η ένδειξη και εξαφανίζεται η ένδειξη για την TAXYHTHTAS ANEMISHTHPA (FAN SPEED).

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ, η θερμοκρασία δωματίου δεν ελέγχεται. Εάν η θερμοκρασία ψύξης ή θέρμανσης είναι υπερβολικά υψηλή, πατήστε ξανά το κουμπί HI/ECO για να ακυρώσετε τη λειτουργία ψηλής ισχύος.
- Η λειτουργία ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (HIGH POWER) δεν είναι διαθέσιμη κατά τις λειτουργίες ΑΦΥΓΡΑΝΣΗΣ (DRY) και ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON-TIMER) + ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF-TIMER).
- Όταν καθορίσετε τη λειτουργία ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (HIGH POWER) αφού καθορίσετε τη λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON-TIMER), η λειτουργία ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (HIGH POWER) θα αρχίσει από την καθορισμένη ώρα.
- Μη διαθέσιμη όταν η κλιματιστική μονάδα είναι κλειστή (OFF).
- Μετά τη λειτουργία ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (HIGH POWER), μπορεί να ακούγεται η ροή του ψυκτικού.

- Με τις παρακάτω διαδικασίες μπορείτε να ακυρώσετε τη λειτουργία ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ.

① Όταν πατήσετε ξανά το κουμπί ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ/ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (HI/ECO).

② Όταν αλλάζει ο τρόπος λειτουργίας.

③ Όταν περάσουν 15 λεπτά από την έναρξη της λειτουργίας ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ.

④ Όταν πατήσετε το κουμπί ΑΘΟΡΥΒΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (SILENT).

⑤ Όταν πατήσετε το κουμπί ΝΥΧΤΕΡΙΝΗΣ ΜΕΙΩΜΕΝΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (NIGHT SETBACK).

## Σχετικά με την ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Πιέζοντας το κουμπί HI/ECO, η μονάδα αρχίζει να λειτουργεί σε χαμηλή ένταση με την τροφοδοσία ρεύματος σε καταστολή ώστε να αποφευχθεί η υπερβολική ψύξη ή θέρμανση.

Η μονάδα λειτουργεί σε θερμοκρασία μεγαλύτερη κατά 1.5°C από την προγραμματισμένη θερμοκρασία κατά την παροχή κρύου αέρα ή σε θερμοκρασία μικρότερη κατά 2.5°C κατά παροχή θερμού αέρα. Τότε εμφανίζεται στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου η ένδειξη ενώ η ένδειξη FAN SPEED εξαφανίζεται.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η μονάδα μεταβαίνει σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας (ECONOMY) κάθε φορά που ενεργοποιείται στις παρακάτω περιπτώσεις.
  - ① Όταν απενεργοποιήσετε το κλιματιστικό πατώντας το κουμπί ON/OFF ενώ βρισκόταν σε λειτουργία ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (ECONOMY).
  - ② Όταν το κλιματιστικό απενεργοποιήθη με τη λειτουργία αναμονής (SLEEP) ή το ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF-TIMER) ενώ βρισκόταν σε λειτουργία ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (ECONOMY).
  - ③ Όταν πραγματοποιείται επανεκκίνηση της μονάδας μετά τη διαδικασία καθαρισμού (CLEAN).

- Με τις παρακάτω διαδικασίες μπορείτε να ακυρώσετε τη λειτουργία ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (ECONOMY).

① Όταν πατήσετε ξανά το κουμπί ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ/ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (HI/ECO).

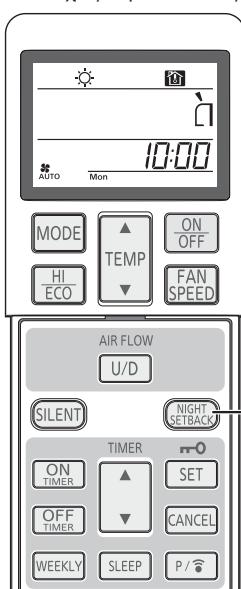
② Όταν αλλάζει η κατάσταση λειτουργίας από ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ (DRY) σε ANEMISHTHPA (FAN).

③ Όταν πατήσετε το κουμπί ΝΥΧΤΕΡΙΝΗΣ ΜΕΙΩΜΕΝΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (NIGHT SETBACK).

- Μη διαθέσιμη όταν η κλιματιστική μονάδα είναι κλειστή (OFF).

# Λειτουργία ΝΥΧΤΕΡΙΝΗΣ ΜΕΙΩΜΕΝΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (NIGHT SETBACK)

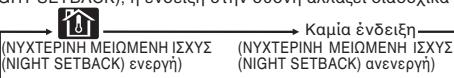
■ Την εποχή που κάνει κρύο, μπορείτε να διατηρήσετε τη θερμοκρασία του χώρου στο επίπεδο που σας κάνει να ιώθετε άνετα κατά την απουσία σας, τη νύχτα και όταν δεν βρίσκεται κανείς στον χώρο. Το κλιματιστικό διατηρεί τη θερμοκρασία συνεχώς περίπου στους 10°C.



1

## Πατήστε το κουμπί ΝΥΧΤΕΡΙΝΗΣ ΜΕΙΩΜΕΝΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (NIGHT SETBACK).

Κάθε φορά που πιέζετε το κουμπί ΝΥΧΤΕΡΙΝΗΣ ΜΕΙΩΜΕΝΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (NIGHT SETBACK), η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:



### Διαδικασία έκλισης

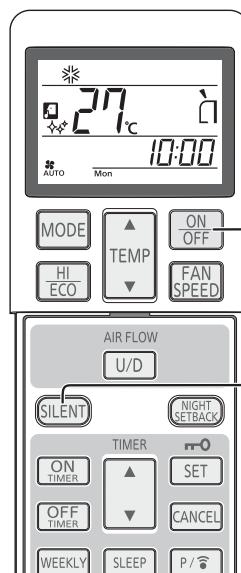
Πατήστε το κουμπί ΝΥΧΤΕΡΙΝΗΣ ΜΕΙΩΜΕΝΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (NIGHT SETBACK) ή το κουμπί ΤΡΟΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (MODE) για να σβήσετε την ένδειξη ΝΥΧΤΕΡΙΝΗΣ ΜΕΙΩΜΕΝΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (NIGHT SETBACK).

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Κατά τη λειτουργία ΝΥΧΤΕΡΙΝΗΣ ΜΕΙΩΜΕΝΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (NIGHT SETBACK), το κλιματιστικό διατηρεί την καθορισμένη θερμοκρασία περίπου στους 10°C.
- Κατά τη λειτουργία ΝΥΧΤΕΡΙΝΗΣ ΜΕΙΩΜΕΝΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (NIGHT SETBACK), δεν μπορείτε να κάνετε ρυθμίσεις στη θερμοκρασία.
- Επειδή η θερμοκρασία του χώρου μπορεί να αλλάξει λίγο, συνιστούμε να χρησιμοποιείτε τη λειτουργία αυτή όταν δεν είναι κανείς στο χώρο.
- Κατά τη λειτουργία ΝΥΧΤΕΡΙΝΗΣ ΜΕΙΩΜΕΝΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (NIGHT SETBACK), δεν μπορείτε να καθορίσετε τη λειτουργία ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (HIGH POWER) ούτε και τη λειτουργία ΕΞΟΙΚΟΝΩΜΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (ECONOMY).
- Όταν ακριβώσετε τη λειτουργία ΝΥΧΤΕΡΙΝΗΣ ΜΕΙΩΜΕΝΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (NIGHT SETBACK) πατώντας το κουμπί ΝΥΧΤΕΡΙΝΗΣ ΜΕΙΩΜΕΝΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (NIGHT SETBACK), η λειτουργία επανέρχεται στον τρόπο λειτουργίας που ισχεί πριν από τη λειτουργία ΝΥΧΤΕΡΙΝΗΣ ΜΕΙΩΜΕΝΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (NIGHT SETBACK).

## ΑΘΟΡΥΒΗ (SILENT) λειτουργία

■ Όταν καθορίσετε την ΑΘΟΡΥΒΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (SILENT), η μονάδα λειτουργεί πιο αθόρυβα μειώνοντας τον θόρυβο από την εξωτερική μονάδα.



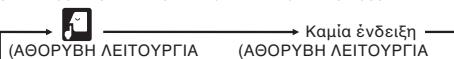
1

## Πατήστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON/OFF).

2

### Πιέστε το κουμπί ΑΘΟΡΥΒΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (SILENT).

- Όταν ο τρόπος λειτουργίας είναι ΑΥΤΟΜΑΤΗ (AUTO), ΨΥΞΗ (COOL), ΘΕΡΜΑΝΣΗ (HEAT) ή ΝΥΧΤΕΡΙΝΗΣ ΜΕΙΩΜΕΝΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (NIGHT SETBACK)  
Κάθε φορά που πιέζετε το κουμπί ΑΘΟΡΥΒΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (SILENT), η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:



### Διαδικασία έκλισης

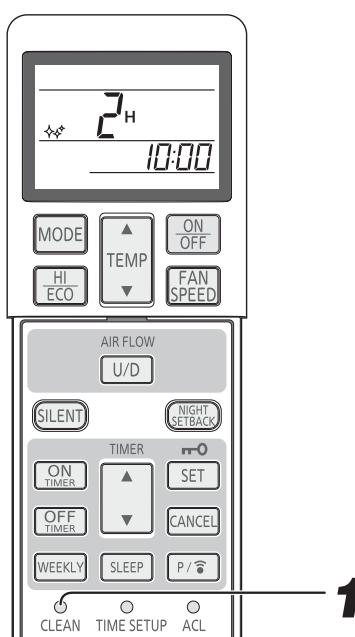
Πατήστε το κουμπί ΑΘΟΡΥΒΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (SILENT) για να σβήσετε την ένδειξη ΑΘΟΡΥΒΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (SILENT).

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Κατά την ΑΘΟΡΥΒΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (SILENT), μειώνονται οι δυνατότητες μέγιστης ψύξης και θέρμανσης.
- Η ΑΘΟΡΥΒΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (SILENT) δεν ισχεί κατά τις λειτουργίες ΑΦΥΓΡΑΝΣΗΣ (DRY) και ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ (FAN).
- Θα περάσετε στην ΑΘΟΡΥΒΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (SILENT) την επόμενη φορά που θα λειτουργήσει το κλιματιστικό στις ακόλουθες περιπτώσεις:
  - ① Όταν διακοπεί η λειτουργία του κλιματιστικού μέσω του κουμπιού ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON/OFF) στη διάρκεια της ΑΘΟΡΥΒΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (SILENT);
  - ② Όταν διακοπεί η λειτουργία του κλιματιστικού κατά τη λειτουργία ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP) ή ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF-TIMER) στη διάρκεια της ΑΘΟΡΥΒΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (SILENT);
  - ③ Όταν πραγματοποιείται επανεκκίνηση της μονάδας μετά τη διαδικασία καθαρισμού (CLEAN).
- Μη διαθέσιμη όταν το κλιματιστικό μονάδα είναι κλειστή (OFF).
- Η στάθμη του θορύβου της εσωτερικής μονάδας δεν μπορεί να μειωθεί με βάση τις συνθήκες.
- Σε περίπτωση πολλαπλού συστήματος SCM, δεν ισχύει η λειτουργία για τον έλεγχο του ΑΘΟΡΥΒΗ (SILENT).

# Λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (SELF CLEAN)

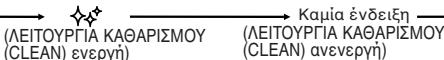
■ Η λειτουργία ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ θα πρέπει να διεξαχθεί μετά τις λειτουργίες ΑΥΤΟΜΑΤΗ, ΨΥΞΗ και ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ για να αφαιρέσει την υγρασία από την εσωτερική μονάδα και να ελέγξει την ανάπτυξη μούχλας και βακτηρίων.



1

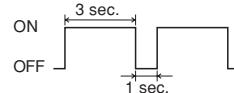
Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία καθαρισμού, πατήστε τον διακόπτη CLEAN με τη μύτη στυλό.

Κάθε φορά που πιέζετε τον διακόπτη CLEAN, η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:



## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Μετά από δύο ώρες, η κλιματιστική μονάδα παύει να λειτουργεί αυτόματα. Για να σταματήσετε άμεσα τη λειτουργία της κλιματιστικής μονάδας, πιέστε το κουμπί ON/OFF.
- Η λειτουργία καθαρισμού δεν εκτελείται εάν έχουν επιλεχθεί οι λειτουργίες θέρμανσης και ανεμιστήρα (HEAT και FAN), ο χρονοδιακόπτης απενεργοποίησης (OFF-TIMER), η λειτουργία αναμονής (SLEEP).
- Η εσωτερική μονάδα ανεμιστήρα λειτουργεί για περίπου δυο ώρες στη λειτουργία ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ.
- Το φωτάκι ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (RUN) φωτίζεται κατά την διάρκεια της λειτουργίας ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (CLEAN).



- Αν πατήσετε το κουμπί ANAMONHS (SLEEP) ή το κουμπί NYXTERINHS MEIOMENHS ISXYOS (NIGHT SETBACK) στη διάρκεια της λειτουργίας ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (CLEAN), ακυρώνεται η λειτουργία ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (CLEAN) και ύστερα η μονάδα θα περάσει σε λειτουργία ANAMONHS (SLEEP) ή NYXTERINHS MEIOMENHS ISXYOS (NIGHT SETBACK).
- Αυτή δεν είναι λειτουργία για αφαίρεση της μούχλας, μικροβίων ή βρομιάς που έχουν προσκολληθεί στη μονάδα.

## Λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης

### ■ Τι είναι η λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης;

- Η λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης αποθηκεύει την κατάσταση λειτουργίας του κλιματιστικού σε περίπτωση διακοπής της τροφοδοσίας προκειμένου το κλιματιστικό να μεταβαίνει αυτόματα στην προηγούμενη κατάσταση λειτουργίας μόλις αποκατασταθεί η παροχή ρεύματος.
- Οι ακόλουθες ρυθμίσεις θα ακυρωθούν:
  - Οι ρυθμίσεις χρονοδιακόπτη
  - Η λειτουργία HIGH POWER (Υψηλή ισχύς)

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης είναι ενεργοποιημένη από προεπιλογή κατά την παράδοση του κλιματιστικού. Αυτό προκαλείται από τη λειτουργία των βαλβίδων ελέγχου ψυκτικού αερίου ή των ηλεκτρικών εξαρτημάτων.
- Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος χάνονται οι ρυθμίσεις του χρονοδιακόπτη. Όταν επανέλθει το ρεύμα, ρυθμίστε εκ νέου το χρονοδιακόπτη.

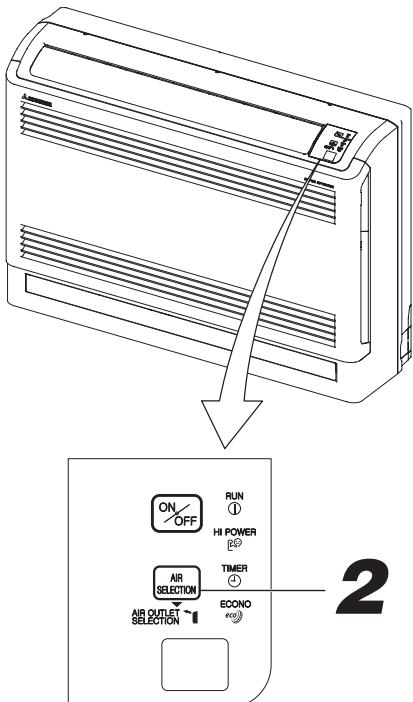
## Υποδείξεις για αποδοτική λειτουργία

### ■ Παρακαλούμε όπως παρατηρήσετε τα παρακάτω για την οικονομικότερη και ανετότερη χρήση της μονάδας σας.

<p><b>Ρυθμίστε την αρμόδιουσα θερμοκρασία χώρου.</b> Οι υπερβολικά υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες ενέχουν κινδύνους για την υγεία σας και προκαλούν υψηλή κατανάλωση ενέργειας.</p>	<p><b>Καθαρίστε συχνά τα φίλτρα.</b> Βουλωμένα φίλτρα είναι πιθανόν να εμποδίσουν τη ροή του αέρα και να προκαλέσουν έτσι μη ικανοποιητική απόδοση.</p>	<p><b>Αποφύγετε άμεσα ηλιακό φώς και έλειψη.</b> Εμποδίστε το άμεσο ηλιακό φώς χρησιμοποιώντας κατά τη λειτουργία της ψύξης τις κουρτίνες ή τα ρολά. Αφήστε τα παράθυρα και τις πόρτες κλειστά, εκτός κι αν ανακυκλώνετε τον αέρα.</p>
<p><b>Ρυθμίστε σωστά τη διεύθυνση ροής του αέρα.</b> Ρυθμίστε την πάνω/κάτω και τη δεξιά/αριστερά ροή του αέρα ώστε να επιτύχετε μία σταθερή θερμοκρασία στο χώρο.</p>	<p><b>Λειτουργείτε τη μονάδα μόνον όταν χρειάζεται.</b> Χρησιμοποιήστε σωστά το χρονοδιακόπτη για να λειτουργήσετε τη μονάδα μόνον όταν χρειάζεται.</p>	<p><b>Κατά τη λειτουργία ψύξης φροντίστε ώστε η συσκευή να μην είναι εκτεθειμένη σε πηγές θερμότητας.</b> Αποφύγετε όσο μπορείτε περισσότερο τις πηγές θερμότητας στο χώρο.</p>

# Επιλογή περσίδων εξαγωγής αέρα

■ Με το διακόπτη AIR SELECTION μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ της συνδιαστικής χρήσης των άνω και κάτω περσίδων εξαγωγής αέρα και της άνω περσίδας. Μη διαθέσιμη λειτουργία όταν η κλιματιστική μονάδα είναι κλειστή (OFF).



1

Πιέστε το κουμπί ON/OFF του τηλεχειριστηρίου.

2

Πιέστε τον διακόπτη AIR SELECTION στην περιοχή ενδείξεων της μονάδας.

Όταν πιέζετε τον διακόπτη AIR SELECTION, μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ της συνδιαστικής χρήσης των άνω και κάτω περσίδων εξαγωγής αέρα και της άνω περσίδας.

Σε περίπτωση που επιλεχθεί η άνω περσίδα εξαγωγής αέρα, ανάβει η πρόσινη φωτεινή ένδειξη AIR OUTLET SELECTION στην περιοχή ενδείξεων της μονάδας.

→ Άνω και κάτω περσίδες  
εξαγωγής αέρα

AIR OUTLET SELECTION  
Φωτεινή ένδειξη: OFF

Άνω περσίδα  
εξαγωγής αέρα

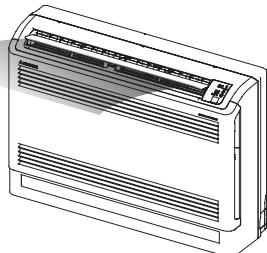
AIR OUTLET SELECTION  
Φωτεινή ένδειξη: ON

## Αυτόματη επιλογή εξόδου αέρα

### Λειτουργία για ΨΥΞΗ, ΞΗΡΑΝΣΗ

Σε περίπτωση που κατά τη λειτουργία ψύξης ή ξήρανσης είναι επιλεγμένες τόσο οι κάτω όσο και οι επάνω έξοδοι, δύλες οι έξοδοι θα συνεχίσουν να λειτουργούν για εξήντα λεπτά μετά την έναρξη ή ωστόσου η θερμοκρασία του χώρου πέσει κάτω από την καθορισμένη τιμή. Τότε, ο αέρας θα αρχίσει να βγαίνει από την επάνω έξοδο. Η κατάσταση αυτή θα διατηρηθεί ωστόσου κλείσετε το διακόπτη.

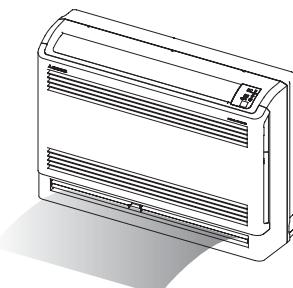
Σε περίπτωση που είναι επιλεγμένες και οι δύο έξοδοι στη λειτουργία αυτόματης ρύθμισης ταχύτητας του ανεμιστήρα, η επάνω έξοδος θα συνεχίσει να λειτουργεί για δέκα λεπτά μετά την έναρξη ή ωστόσου η θερμοκρασία του χώρου πλησιάσει την καθορισμένη τιμή. Τότε, ο αέρας θα αρχίσει να βγαίνει και από τις δύο εξόδους ώστε να μπορεί να φτάσει σε κάθε γωνία του χώρου.



### Λειτουργία για ΘΕΡΜΑΝΣΗ

Σε περίπτωση που είναι επιλεγμένες και οι δύο έξοδοι στη λειτουργία αυτόματης ρύθμισης ταχύτητας του ανεμιστήρα, η κάτω έξοδος θα συνεχίσει να λειτουργεί για είκοσι λεπτά μετά την έναρξη ή ωστόσου η θερμοκρασία του χώρου πλησιάσει την καθορισμένη τιμή. Τότε, ο αέρας θα αρχίσει να βγαίνει και από τις δύο εξόδους. Η κατάσταση αυτή θα διατηρηθεί ωστόσου κλείσετε το διακόπτη.

Η αυτόματη ρύθμιση της κατεύθυνσης στην κάτω έξοδο του αέρα αποτρέπει την ανάδευση του θερμού αέρα και βοηθά να διατηρηθεί η θερμοκρασία κοντά στο δάπεδο στο καλύτερο δυνατό επίπεδο.



# Συντήρηση

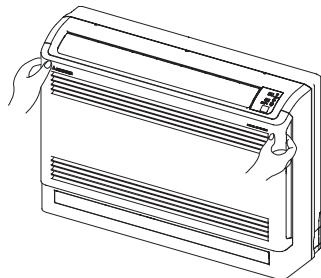
## Άνοιγμα και κλείσιμο του πλαισίου εισαγωγής αέρα

### Άνοιγμα

Βάλτε τα δάχτυλά σας στις εσοχές που βρίσκονται και στις δύο πλευρές του καλύμματος και τραβήξτε το κάλυμμα προς τα κάτω με φορά προς τα εμπρός έτσι ώστε να ανοίξει με κλίση περίπου 15 μοιρών.

### Κλείσιμο

Πίεστε τις δύο άκρες του πλαισίου ταυτόχρονα και στη συνέχεια πιέστε ελαφρώς στο κέντρο του πλαισίου.



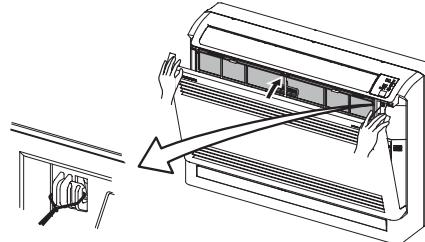
## Εξαγωγή, εγκατάσταση του πίνακα εισαγωγής αέρα

### Αφαίρεση

Όταν αφαιρείτε το κάλυμμα αναρρόφησης αέρα για εσωτερικό καθαρισμό ή για άλλο λόγο, ανοίξτε το κάλυμμα, αφαιρέστε το νήμα και στη συνέχεια τραβήξτε το προς τα εμπρός.

### Εγκατάσταση

Ασφαλείστε το άνω άκρο του καλύμματος πιέζοντάς το ελαφρά προς τα μέσα, τοποθετείστε το νήμα όπως και στην εικόνα και έπειτα κλείστε το κάλυμμα.



### ΠΡΟΣΟΧΗ

- Προσέξτε να μην σας πέσει το κάλυμμα.

## Πριν από τη συντήρηση

### Αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία.



- Φροντίστε ώστε η συσκευή να μην έρχεται σε επαφή με υγρά.

Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληγίας.

Σκουπίστε τη μονάδα με ένα μαλακό, στεγνό πανί.



- Μην αγγίζετε τα αλουμινινένια πτερύγια στη μονάδα ανταλλαγής θερμότητας.
- Σταθείτε σταθερά σε μια διπλή φορητή σκάλα ή κάποιο άλλο σταθερό αντικείμενο όταν απομακρύνεται το πλαίσιο εισόδου και το φίλτρο.

### Φροντίστε ώστε η μονάδα να μην έρχεται σε επαφή με τα εξής:

- Καυτό νερό (40°C ή περισσότερο) Είναι πιθανό να διαφοροποιήσει το σχήμα ή το χρώμα της μονάδας.
- Πετρέλαιο, διάλυτικά χρώματα, βενζίνη, απορρυπαντικά κτλ. Μπορεί να διαφοροποιήσουν το σχήμα ή να χαράξουν τη μονάδα.

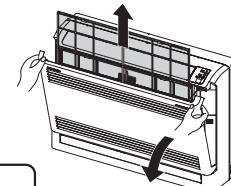
## Σε περίοδο λειτουργίας

### Καθαρίστε το φίλτρο αέρα

#### 1 Αφαίρεστε το φίλτρο αέρα.

Τα κανονικά διαστήματα γι' αυτό είναι κάθε δύο εβδομάδες

- Τραβήξτε το πλαίσιο εισαγωγής αέρα προς τα μπροστά.
- Ανασηκώστε ελαφρά τις λαβές στις δύο πλευρές του πλαισίου και αφαιρέστε το πλαίσιο τραβώντας το προς τα μπροστά.



### ΠΡΟΣΟΧΗ

- Προσέξτε να μην σας πέσει το κάλυμμα.

#### 2 Καθαρισμός

Εάν το φίλτρο είναι πολύ βρώμικο, καθαρίστε το με χλιαρό νερό (περίπου 30°C) και στεγνώστε το καλά.

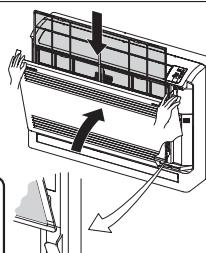


### ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην καθαρίζετε τα φίλτρα με βραστό νερό.
- Μην τα στεγνώνετε πάνω από ανοιχτή φωτιά.
- Βγάλτε τα τραβώντας τα ελαφρά.

#### 3 Επανατοποθετήστε το φίλτρο αέρος.

- Κρατήστε σταθερά το φίλτρο από τις δύο πλευρές όπως φαίνεται στην εικόνα δεξιά και τοποθετήστε το στη θέση του.
- Κλείστε το κάλυμμα αναρρόφησης αέρα.



### ΠΡΟΣΟΧΗ

- Η λειτουργία της μονάδας χωρίς την επανατοποθέτηση των φίλτρων αέρα έχει ως αποτέλεσμα τη συσώρευση σκόνης και μπορεί να προκαλέσει ζημιά.

### Καθαρίζοντας τη μονάδα

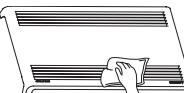
- Σκουπίστε τη μονάδα με ένα μαλακό, στεγνό πανί ή με την ηλεκτρική σκούπα.
- Εάν η μονάδα είναι πολύ βρώμικη, σκουπίστε τη με ένα ύφασμα που πριν έχετε βουτήξει σε χλιαρό νερό.

### Καθαρισμός του πλαισίου εισόδου αέρα

- Αφαίρεση και εγκατάσταση του πλαισίου εισόδου αέρα.
- Σκουπίστε τη μονάδα με ένα μαλακό, στεγνό πανί ή με την ηλεκτρική σκούπα.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην χρησιμοποιείτε νερό για τον καθαρισμό του πλαισίου.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ**

Η λειτουργία της θέρμανσης / ψύξης επηρεάζεται από ένα βουλωμένο, σκονισμένο, κλπ. φίλτρο αέρα και ο θόρυβος λειτουργίας γίνεται πιο δυνατός. Επίσης πιθανόν να καταλώνεται και περισσότερο ρεύμα. Παρακαλούμε καθαρίζετε τα φίλτρα του αέρα σε τακτά διαστήματα.

**Στο τέλος εποχής****1 Εκτελέστε τη λειτουργία ανεμιστήρα για 2 έως 3 ώρες.**

Στεγνώστε το εσωτερικό της μονάδας.

**2 Απενεργοποιήστε τη μονάδα και κλείστε τον διακόπτη τροφοδοσίας.**

Η μονάδα καταναλώνει περίπου 2W ηλεκτρικής ενέργειας ακόμη και όταν βρίσκεται εκτός λειτουργίας. Κλείνοντας τον διακόπτη λειτουργίας εξοικονομείτε ενέργεια και εξασφαλίζετε χαμηλότερο κόστος λειτουργίας.

**3 Καθαρίστε και επανατοποθετήστε τα φίλτρα.****4 Καθαρίστε και τις δύο μονάδες, την εσωτερική και την εξωτερική.****5 Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το τηλεχειριστήριο.****Κατά την έναρξη της εποχής****1 Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια γείωσης δεν πιέζονται από άλλα αντικείμενα και ότι είναι συνδεδεμένα.****2 Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ενδείξεις διάβρωσης ή σκουριάς στο κύριο πλαίσιο της εξωτερικής μονάδας.****3 Βεβαιωθείτε ότι κανένα αντικείμενο δεν εμποδίζει τη ροή του αέρα στα ανοίγματα εισαγωγής και εξαγωγής αέρα της εσωτερικής και της εξωτερικής μονάδας.****4 Βεβαιωθείτε ότι τα φίλτρα αέρος είναι καθαρά.****5 Ανοίξτε τον διακόπτη τροφοδοσίας.****6 Τοποθετήστε τις μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο.****Εγκατάσταση, επιθεώρηση και αντικατάσταση του φίλτρου καθαρισμού αέρα**

1. Ανοίξτε το πλαίσιο εισαγωγής αέρα και αφαιρέστε τα φίλτρα αέρα. Σελίδα 250

2. Αφαιρέστε τις βάσεις του φίλτρου, με το φίλτρο καθαρισμού αέρα που είναι εγκατεστημένο στην υπόσοδο, από το κλιματιστικό.

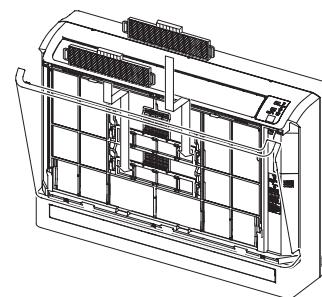
3. Αφαιρέστε το (πορτοκαλί) αποσμητικό φίλτρο που ξεπλένεται από τη θήκη του και ελέγχετε το. Αφαιρέστε ανά περιόδους τυχόν σκόνη ή ακαθαρσίες από το αποσμητικό φίλτρο που ξεπλένεται. Αν το αποσμητικό φίλτρο που ξεπλένεται είναι ιδιαίτερα βρώμικο, μπορείτε να το πλύνετε με νερό. Ωστόσο, επειδή το φίλτρο είναι ευαίσθητο, φροντίστε να το πλύνετε χωρίς να το αφαιρέσετε από τη θήκη του για να αποφύγετε τυχόν πρόκληση ζημιάς. Αφού πλύνετε το φίλτρο, τοποθετήστε το στον ήλιο για να στεγνώσει. Τοποθετώντας το φίλτρο στον ήλιο, παρατίνεται η αρωματική του ίδιοτητα.

Αφαιρέστε το (πράσινο) φίλτρο φυσικού ενζύμου από τη θήκη του και ελέγχετε το. Αφαιρέστε τυχόν σκόνη ή ακαθαρσίες από το φίλτρο φυσικού ενζύμου χρησιμοποιώντας ηλεκτρική σκούπα. Σε περίπτωση που το φίλτρο φυσικού ενζύμου δεν μπορεί να καθαριστεί ή χρησιμοποιήθηκε για περίοδο περίπου ενός χρόνου, αντικαταστήστε το.

(Το φίλτρο φυσικού ενζύμου οφείλει να αντικατασταθεί μετά από χρήση ενός χρονού περίπου. Ωστόσο, η πραγματική περίοδος αντικατάστασης μπορεί να είναι διαφορετική ανάλογα με τις συνθήκες χρήσης του φίλτρου.)

(Μην πετάτε τις βάσεις φίλτρων. Χρησιμοποιούνται ξανά.)

4. Στερεώστε το φίλτρο καθαρισμού αέρα στη βάση του φίλτρου, και κι έπειτα στερεώστε τις βάσεις του φίλτρου στο κλιματιστικό.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ**

- Το φίλτρο φυσικού ενζύμου και το αποσμητικό φίλτρο που ξεπλένεται μπορούν να τοποθετηθούν είτε στο άνω είτε στο κάτω μέρος της κλιματιστικής μονάδας.
- Τοποθετήστε το φίλτρο φυσικού ενζύμου με την πράσινη πλευρά μπροστά.

5. Εγκαταστήστε τα φίλτρα αέρα και κλείστε το πλαίσιο εισόδου αέρα. Σελίδα 250

**▲ ΠΡΟΣΟΧΗ**

- Μην εκθέσετε τα φίλτρα φυσικού ενζύμου σε άμεσο ηλιακό φως για μεγάλη χρονική περίοδο. Η βακτηριολυτική δράση θα χαθεί.
- Κατά την τοποθέτηση φίλτρου καθαρισμού αέρα στην εσωτερική μονάδα, προσέξτε να μην τραυματίσετε τα χέρια σας από τυχόν επαφή με τον εναλλάκτη θερμότητας.

Για αντικατάσταση του φίλτρου καθαρισμού αέρα, επικοινωνήστε τον προμηθευτή σας.

Αντικείμενο	Χαρακτηριστικά	Χρώμα
αποσμητικό φίλτρο που ξεπλένεται	Οι πηγές αρώματος στο φίλτρο έχουν σπάσει, αναδύοντας άρωμα.	Πορτοκαλί
φίλτρο φυσικού ενζύμου	Με τη χρήση του ενζύμου, η μούχλα και τα μικρόβια στο φίλτρο καταστρέφονται και ο αέρας του δωματίου διατηρείται καθαρός.	πράσινο

# Σωστή εγκατάσταση

## Κατάλληλη θέση εγκατάστασης

- Μην τοποθετείτε αντικείμενα μπροστά στην εσωτερική μονάδα, καθώς εμποδίζουν τον επαρκή εξαερισμό και τη σωστή λειτουργία της.
- Μην τοποθετείτε τη μονάδα σε χώρους:
  - Όπου υπάρχει κίνδυνος διαρροής ευφλεκτων αερίων.
  - Εκεί όπου πιταλίζεται άφθονο λάδι.
- Είναι πιθανόν να εμφανιστεί βλάβη εξαιτίας της οικείδωσης αν η μονάδα έχει εγκατασταθεί κοντά σε πηγή όπου παράγονται θειούχα αέρια ή σε παραθαλλάσια περιοχή εκτεθειμένο στη θαλάσσια αύρα. Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.
- Το κλιματιστικό και το τηλεχειριστήριο πρέπει να βρίσκεται τουλάχιστον 1 μέτρο μακριά από συσκευή τηλεόρασης ή ραδιοφώνου.
- Αποστραγγίστε το απούγρυποιημένο υγρό της εσωτερικής μονάδας σε ένα σημείο όπου να στραγγίζεται καλά.

## Δώστε προσοχή σε θορύβους κατά την λειτουργία!

- Όταν εγκαθιστάτε τη μονάδα φροντίστε να επιλέξετε ένα μέρος όπου το βάρος της μονάδας να μπορεί να κρατηθεί άνετα και να μην αυξάνονται οι θόρυβος λειτουργίας ή οι κραδασμοί. Εάν μεταδίδονται κραδασμοί από τη μονάδα σε όλους τους χώρους, τοποθετήστε στηρίγματα απορρόφησης των κραδασμών μεταξύ της μονάδας και των στηρίγμάτων της.
- Τοποθετήστε το κλιματιστικό σε χώρο όπου η αποβολή ζεστού ή ψυχρού αέρα και ο θόρυβος λειτουργίας που προκαλούνται από την εσωτερική και την εξωτερική μονάδα του δεν παρενοχλεί τους γύρω σας.
- Μην αφήνετε κανένα εμπόδιο κοντά στην έξοδο και εισαγωγή αέρα της εξωτερικής μονάδας. Αυτό μπορεί αν προκαλέσει βλάβη καθώς και να αυξήσει το θόρυβο λειτουργίας.
- Σε περίπτωση που ακούσετε έναν ασυνήθιστο θόρυβο κατά την λειτουργία, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.

### Επισκευή και συντήρηση

Ανάλογα με το περιβάλλον λειτουργίας, το εσωτερικό του κλιματιστικού μπορεί να ρυπανθεί μετά από μερικά χρόνια λειτουργίας. Οι ρύποι επηρεάζουν την απόδοση της μονάδας. Για αυτό το λόγο, εκτός από τον συνηθισμένο καθαρισμό, προτείνεται ο τακτικός έλεγχος και η συντήρηση της μονάδας. (Με τον τρόπο αυτό εξασφαλίζετε μεγαλύτερη διάρκεια ζωής για το κλιματιστικό σας χωρίς την παρουσίαση προβλημάτων λειτουργίας.)

- Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας ή έναν αποκλειστικό αντιπρόσωπο για την επισκευή και συντήρηση. (Οι επισκευές αυτές θα χρεωθούν).
- Θα συνιστούσαμε οι επισκευές και η συντήρηση να πραγματοποιηθούν κατά την εποχή μη λειτουργίας του κλιματιστικού.
- Εάν το καλώδιο παροχής για αυτήν τη χρήση έχει πάθει ζημιά, θα πρέπει να αντικατασταθεί μόνον από κατάστημα επισκευών εξουσιοδοτημένο από τον κατασκευαστή, διότι απαιτούνται ειδικά εργαλεία.

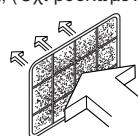
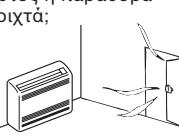
## Ανίχνευση Βλαβών

Παρακαλούμε πραγματοποιείστε τους παρακάτω ελέγχους πριν τηλεφωνήσετε για επισκευή.

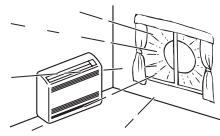
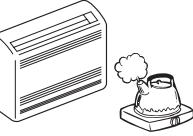
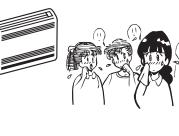
### Το κλιματιστικό δεν δουλεύει καθόλου.

Μήπως έχετε κλείσει τον κύριο διακόπτη παροχής ρεύματος;	Έχετε ρυθμίσει το χρονοδιακόπτη στη θέση (ON) Έναρξη Λειτουργίας;	Μήπως έχει γίνει διακοπή ρεύματος ή έχει καιεί η ασφάλεια;
		

### Ανεπαρκής ψύξη ή θέρμανση

Έχετε ρυθμίσει το θερμοστάτη στην κατάλληλη θερμοκρασία;  Κατάλληλη θερμοκρασία	Είναι καθαρό το φίλτρο του αέρα; (Όχι βουλωμένο;)	Μήπως έχετε αφήσει πόρτες ή παράθυρα ανοιχτά;
		

### Ανεπαρκής ψύξη

Μήπως χτυπάει ο ήλιος κατευθείαν στο δωμάτιο;	Μήπως στο χώρο λειτουργεί πηγή θερμότητας;	Μήπως υπάρχουν πάρα πολλά άτομα στο χώρο;
		

Σε αυτό το κλιματιστικό χρησιμοποιείται εναλλακτικό ψυκτικό μέσο (R410A). Ενημερώστε τον αντιπρόσωπο ή τον υπεύθυνο ελέγχου και συντήρησης σχετικά με το πρόβλημα.

# Σημείωση

<p><b>Δεν είναι δυνατή η επανεκκίνηση της μονάδας αμέσως μετά την παύση της λειτουργίας της.</b></p> <p>(Το φωτάκι λειτουργίας (RUN) είναι αναμμένο)</p> 	<p>Η επανεκκίνηση της μονάδας πραγματοποιείται μετά από 3 λεπτά από τη στιγμή απενεργοποίησης για λόγους ασφαλείας.</p> 
<p><b>Δεν εξέρχεται αέρας κατά την έναρξη της λειτουργίας θέρμανσης.</b></p> <p>Το φωτάκι λειτουργίας (RUN) αναβοσθήνει αργά (1,5 δευτερόλεπτα ON, 0,5 δευτ. OFF)</p>	<p>Η ροή του αέρα έχει σταματήσει για να εμποδιστεί η εκροή ψυχρού αέρα μέχρις ότου ζεσταθεί ο εναλλάκτης θερμότητας (2 με 5 λεπτά) (ΠΑΡΑΜΕΝΕΙ ΖΕΣΤΟ) (πρόγραμμα HOT KEEP)</p>
<p><b>Η αποβολή αέρα αρχίζει μετά από 5 έως 15 λεπτά από την ενεργοποίηση της μονάδας ή ο αέρας που εξέρχεται κατά την εκκίνηση της λειτουργίας δεν είναι αρχικά θερμός.</b></p> <p>Το φωτάκι λειτουργίας (RUN) αναβοσθήνει αργά (1,5 δευτερόλεπτα ON, 0,5 δευτ. OFF)</p>	<p>Όταν η εξωτερική θερμοκρασία είναι χαμηλή και η υγρασία υψηλή η μονάδα μερικές φορές κάνει απόψυξη αυτομάτως. Παρακαλούμε περιμένετε. Κατά την απόψυξη πιθανόν να βγει νερό ή ατμός από την εξωτερική μονάδα.</p>
<p><b>Δεν εξέρχεται αέρας κατά την έναρξη της λειτουργίας αφύγρανσης.</b></p> <p>(Το φωτάκι λειτουργίας (RUN) είναι αναμμένο)</p>	<p>Ο εσωτερικός ανεμιστήρας είναι πιθανόν να σταματήσει προκειμένου να παρεμποδίσει την επανεξαέρωση της απούγροποιημένης υγρασίας για να εξοικονομήσει ενέργεια.</p>
<p><b>Βγαίνει λίγος ατμός κατά την διάρκεια της λειτουργίας της ΨΥΞΗΣ (COOL).</b></p>	<p>Αυτό μπορεί να συμβεί όταν η θερμοκρασία και η υγρασία του χώρου είναι πολύ υψηλές. Αυτό ξαφανίζεται όταν η θερμοκρασία και η υγρασία ελαττώνονται.</p>
<p><b>Μυρίζει μία ελαφριά μυρωδιά.</b></p>	<p>Ίσως παρατηρήσετε μια ελαφριά μυρωδιά στον εξερχόμενο αέρα. Αυτό μπορεί να οφείλεται στην ύπαρξη καπνού ή άλλων αποσμητικών και αρωμάτων στο χώρο.</p>
<p><b>Ακούτε έναν γαργαριστό ήχο.</b></p> 	<p>Αυτό συμβαίνει, επειδή το ψυκτικό υγρό ρέει μέσα στη μονάδα.</p>
<p><b>Ακούτε ένα σιγανό κρότο.</b></p>	<p>Αυτό συμβαίνει λόγω της θερμαντικής διαστολής ή συστολής.</p>
<p><b>Ακούτε έναν ήχο συρισμού ή κροτάλισμα.</b></p>	<p>Αυτό προκαλείται από τη λειτουργία των βαλβίδων ελέγχου ψυκτικού αερίου ή των ηλεκτρικών εξαρτημάτων.</p>
<p><b>Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, δεν γίνεται επανεκκίνηση της μονάδας ακόμη όταν αποκατασταθεί η τροφοδοσία.</b></p>	<p>Εάν δεν έχετε ρυθμίσει τη λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης, δεν είναι δυνατή η αυτόματη επανεκκίνηση της μονάδας. Χρησιμοποιείστε το τηλεχειριστήριο προκειμένου να ξαναρχίσετε τη λειτουργία.</p>
<p><b>Τα σήματα του τηλεχειριστηρίου δεν λαμβάνονται.</b></p>	<p>Τα σήματα του τηλεχειριστηρίου μπορεί να μην λαμβάνονται εάν ο δέκτης σημάτων του κλιματιστικού είναι εκτεθειμένος στον ήλιο ή σε άλλη άμεση φωτεινή ακτινοβολία. Εάν αυτό συμβαίνει, εμποδίστε το ηλιακό φώς ή ελαττώστε την ακτινοβολία.</p>
<p><b>Υγρασία μπορεί να συγκεντρωθεί στη σχάρα εξόδου του αέρα.</b></p>	<p>Εάν η μονάδα λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα σε υψηλή υγρασία, μπορεί να συγκεντρωθεί υγρασία στη σχάρα της εξόδου αέρα και να στάζει.</p>
<p><b>Ένας συριχτός θόρυβος ακούγεται από την εξωτερική μονάδα.</b></p>	<p>Ο θόρυβος σημαίνει ότι η ταχύτητα περιστροφής του συμπιεστή μειώνεται ή αυξάνεται.</p>
<p><b>Ο ανεμιστήρας δεν θα σταματήσει αμέσως μόλις σταματήσει να λειτουργεί η μονάδα.</b></p>	<p>Εσωτερικός ανεμιστήρας: Ο ανεμιστήρας δεν θα σταματήσει για 2 ώρες μετά την ρύθμιση λειτουργίας ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (CLEAN). Εξωτερικός ανεμιστήρας: Ο ανεμιστήρας δεν θα σταματήσει για περίπου ένα λεπτό για να προστατευθεί η μονάδα.</p>
<p><b>Το φωτάκι ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (RUN) μείνει αναμμένο ακόμη και αν η λειτουργία σταματήσει.</b></p>	<p>Το φωτάκι ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (RUN) φωτίζεται κατά την διάρκεια της λειτουργίας ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (CLEAN). Το φωτάκι ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (RUN) σβήνει όταν η λειτουργία ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (CLEAN) τελειώσει.</p>
<p><b>Πολλές φορές μπορείνα ακουστεί ένας ουσύτομος συριχτός θόρυβος από μια μονάδα που την έχετε κλείσει.</b></p>	<p>Αυτός είναι ο θόρυβος που κάνει μια άλληστη επιστροφή στη μονάδα από την οποία προστατεύεται η λειτουργία.</p>

# Πότε πρέπει να απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας

■ Κλείστε τον κεντρικό διακόπτη παροχής ρεύματος αμέσως και ειδοποιείστε τον προμηθευτή σας σε οποιαδήποτε από τις παρακάτω περιπτώσεις:

Η ασφάλεια ή ο διακόπτης καίγεται συνεχώς.

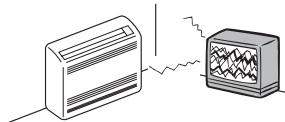


Το καλώδιο υπερθερμαίνεται.  
Έχει κοπεί το κάλυμμα του καλώδιου.

## △ ΠΡΟΣΟΧΗ

Αν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί φθορές, ζητήστε από τον προμηθευτή σας ή από ειδικευμένο μηχανικό να το αντικαταστήσει για να μην υπάρχει κίνδυνος απυχήματος.

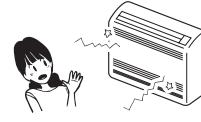
Η τηλεόραση, το ραδιόφωνο ή άλλες συσκευές παρουσιάζουν βλάβη.



Ένας διακόπτης δεν λειτουργεί σωστά.



Ακούτε κάποιον περιεργό θόρυβο κατά τη λειτουργία.



Σε περίπτωση που έχουν εισέλθει ξένα στοιχεία στην εσωτερική μονάδα μέσω των περσίδων και προκληθεί βλάβη στο διάφραγμα, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.

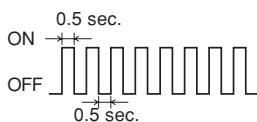
Οι φωτεινές ενδείξεις λειτουργίας (RUN) και χρονοδιακόπτη (TIMER) στο τμήμα ενδείξεων της μονάδας αναβοσβήνουν πολύ γρήγορα (ανά 0,5 δευτερόλεπτα) και δεν λειτουργούν κανονικά.

Εάν παρουσιαστούν προβλήματα κατά τη λειτουργία της συσκευής, απενεργοποιήστε αμέσως τη μονάδα και ενεργοποιήστε την ξανά μετά από 3 λεπτά. Τα προβλήματα εξακολουθούν να παρουσιάζονται εάν επανεκκινήστε τη συσκευή από το κουμπί ON/OFF του τηλεχειριστηρίου σας.

## Σχετικά με το Πολλαπλό Κλιματιστικό

### Ταυτόχρονη λειτουργία

- Τα κλιματιστικά δε μπορούν να βρίσκονται σε διαφορετική λειτουργία ταυτόχρονα, όπως για παράδειγμα η μία μονάδα να βρίσκεται στη λειτουργία "Ψύξης" και η άλλη στη λειτουργία "Θέρμανσης".
- Όταν επιλέγονται διαφορετικές λειτουργίες, δίνεται προτεραιότητα στο κλιματιστικό που λειτούργησε πρώτο έτσι ώστε το κλιματιστικό που θα λειτουργήσει αμέσως μετά να εκτελέσει τη λειτουργία διοχέτευσης αέρα.
- Εάν θέλετε να δώσετε προτεραιότητα στο κλιματιστικό που ενεργοποιήθηκε δεύτερο μπορείτε ή να σταματήσετε το κλιματιστικό που έχει την προτεραιότητα ή να αλλάξετε τη λειτουργία της πρώτης μονάδας έτσι ώστε να είναι η ίδια με τη λειτουργία της δεύτερης μονάδας.
- Όταν άλλες εσωτερικές μονάδες λειτουργούν με διαφορετικούς τρόπους, το φωτάκι ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (RUN) φωτίζεται.



### Αυτόματη λειτουργία

- Όταν ο διακόπτης λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου βρίσκεται στη θέση "Auto (Αυτόματο)", το κλιματιστικό επιλέγει αυτόματα τη λειτουργία "Ψύξη (Cool)", "Αφύγρανση (Dry)" ή "Θέρμανση (Heat)" όταν αρχίσει να λειτουργεί ανάλογα με τη θερμοκρασία του δωματίου.
- Κατά τη διάρκεια ταυτόχρονης λειτουργίας των κλιματιστικών μονάδων, οι τρόποι λειτουργίας μπορεί να αλλάξουν αυτόματα για να ανταποκριθούν στις ανάγκες θερμοκρασίας των διαφόρων χώρων. Αυτό θα προκαλέσει τη διακοπή της λειτουργίας της εξωτερικής μονάδας. Στην περίπτωση αυτή πρέπει να χρησιμοποιηθούν οι λειτουργίες ΨΥΞΗ (COOL) ή ΘΕΡΜΑΝΣΗ (HEAT) αντί για την ΑΥΤΟΜΑΤΗ λειτουργία (AUTO). (Αυτό είναι σημαντικό όταν χρησιμοποιούνται περισσότερες μονάδες κλιματιστικού).

### Λειτουργία ανάκτησης Ψυκτικού (λαδιού)

- Αν δεν χρησιμοποιείτε όλες τις εσωτερικές μονάδες ταυτόχρονα για μεγάλη χρονική περίοδο, η ψυκτική ή θερμαντική απόδοσή τους μπορεί να μειωθεί προσωρινά. Αυτό γίνεται για τον έλεγχο της ανάκτησης του ψυκτικού (λαδιού) στις απενεργοποιημένες εσωτερικές μονάδες. Τη στιγμή αυτή, μπορεί να ακούτε τη ροή ψυκτικού από τις απενεργοποιημένες εσωτερικές μονάδες.

# Λειτουργία αυτοδιάγνωσης

■ Προσπαθούμε συνεχώς να βελτιώσουμε την εξυπηρέτηση των πελατών μας καθιερώνοντας οδηγίες ελέγχου, που υποδεικνύουν τη φύση της ανωμαλίας κάθε λειτουργίας ως εξής:

Λυχνία Λειτουργίας (RUN)	Περιγραφή βλάβης	Αιτία	
αναβοσβήνει 1-φορές	Σφάλμα στον αισθητήρα 1 του εναλλάκτη θερμότητας	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Κομμένο καλώδιο του αισθητήρα 1 του εναλλάκτη θερμότητας, ελαττωματική σύνδεση</li> </ul>	
αναβοσβήνει 2-φορές	Ανωμαλία του αισθητήρα θερμοκρασίας του χώρου	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Κομμένο καλώδιο του αισθητήρα θερμοκρασίας χώρου, κακή σύνδεση</li> </ul>	
αναβοσβήνει 3-φορές	Σφάλμα στον αισθητήρα 3 του εναλλάκτη θερμότητας	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Κομμένο καλώδιο του αισθητήρα 3 του εναλλάκτη θερμότητας, ελαττωματική σύνδεση</li> </ul>	
αναβοσβήνει 5-φορές	Σφάλμα τάσης στο ενεργό φίλτρο	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Σφάλμα τροφοδοσίας</li> </ul>	
αναβοσβήνει 6-φορές	Ανωμαλία του εσωτερικού ανεμιστήρα	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ελαττωματικό μοτέρ ανεμιστήρα, κακή σύνδεση</li> </ul>	
αναβοσβήνει 7-φορές	Το ψυκτικό υγρό δεν είναι αρκετό Βάνα τροφοδοσίας κλειστή Σφάλμα στον αισθητήρα 1 του εναλλάκτη θερμότητας	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Το ψυκτικό υγρό δεν είναι αρκετό - πιθανή διαρροή</li> <li>• Η βάνα τροφοδοσίας είναι κλειστή</li> <li>• Το καλώδιο του αισθητήρα 1 του εναλλάκτη θερμότητας κόπηκε - χαλαρή σύνδεση</li> </ul>	
Η λυχνία του Χρονοδιακόπτη (IMER) ανάβει			
Λυχνία Χρονοδιακόπτη (IMER)			
αναβοσβήνει 1-φορές	Ανωμαλία του αισθητήρα εξωτερικής θερμοκρασίας	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Κομμένο καλώδιο του εξωτερικού αισθητήρα, κακή σύνδεση</li> </ul>	
αναβοσβήνει 2-φορές	Ανωμαλία του αισθητήρα του σωλήνα υγρών εξωτερικού εναλλακτή θερμότητας	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Κομμένο καλώδιο του αισθητήρα του σωλήνα υγρών του εναλλακτή θερμότητας, κακή σύνδεση</li> </ul>	
αναβοσβήνει 4-φορές	Σφάλμα στον αισθητήρα του σωλήνα εκροής	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Κομμένο καλώδιο του αισθητήρα του σωλήνα εκροής</li> </ul>	
αναβοσβήνει 5-φορές	Σφάλμα στον αισθητήρα του σωλήνα αναρρόφησης	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Το καλώδιο του αισθητήρα του σωλήνα αναρρόφησης κόπηκε - χαλαρή σύνδεση.</li> </ul>	
Η λυχνία Λειτουργίας (RUN) συνεχίζει να ανάβει			
Λυχνία Λειτουργίας (RUN) ανάβει			
αναβοσβήνει 1-φορές	Διακοπή ρεύματος	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Εμπλοκή του συμπιεστή, ανοιχτή φάση στην έξοδο του συμπιεστή, βραχικύλωμα στο τρανζίστορ ισχύος, κλειστή βαλβίδα ελέγχου</li> </ul>	
αναβοσβήνει 2-φορές	Πρόβλημα στην εξωτερική μονάδα	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Χαλασμένο τρανζίστορ ισχύος, χαλασμένο καλώδιο συμπιεστή, λανθασμένη σύνδεση στο κύκλωμα</li> <li>• Παρεμπόδιση του συμπιεστή</li> </ul>	
αναβοσβήνει 3-φορές	Υπερβολική τάση τροφοδοσίας	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Λειτουργία με υπερβολικό φορτίο, υπερφόρτωση</li> </ul>	
αναβοσβήνει 4-φορές	Σφάλμα του τρανζίστορ ισχύος	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Χαλασμένο τρανζίστορ ισχύος</li> </ul>	
αναβοσβήνει 5-φορές	Υπερθέρμανση του συμπιεστή	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Έλλειψη αερίου, ελαττωματικός αισθητήρας του σωλήνα εκροής, κλειστή βαλβίδα ελέγχου</li> </ul>	
αναβοσβήνει 6-φορές	Λανθασμένη μετάδοση σήματος	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ελαττωματικό τροφοδοτικό. Κομμένο καλώδιο σήματος, ελαττωματικοί πίνακες εσωτερικής/εξωτερικής μονάδας</li> </ul>	
αναβοσβήνει 7-φορές	Βλάβη υπαίθριου κινητήρα ανεμιστήρα	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ελαττωματικός κινητήρας ανεμιστήρα, κακοτεχνία σύνδεσης ρευματοδότη</li> </ul>	
Αναβοσβήνει συνέχεια	Προστασία υψηλής πιέσεως κατά την ψύξη	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Υπερτηλήρωση αερίου, βραχικύλωση της εξωτερικής μονάδας</li> </ul>	
Η λυχνία (RUN) αναβοσβήνει 2-φορές	αναβοσβήνει 2-φορές	Εμπλοκή ρότορα	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ελαττωματικός συμπιεστής</li> <li>• Ανοιχτή φάση στο συμπιεστή</li> <li>• Ελαττωματικοί πίνακες εξωτερικής μονάδας</li> </ul>
Η λυχνία (RUN) αναβοσβήνει 7-φορές	αναβοσβήνει 1-φορές	Βάνα τροφοδοσίας κλειστή	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Η βάνα τροφοδοσίας είναι κλειστή</li> </ul>



# EU DECLARATION OF CONFORMITY

**MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.**  
**2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan**

declare under our sole responsibility that the apparatus referred to in this declaration conforms with the following directives.

**Description of apparatus:** Split Type Air Conditioner

**Model name:**

Conformity model list

[Indoor Unit]

Category	Model
SRF Series	SRF25ZMX-S
	SRF35ZMX-S
	SRF50ZMX-S

[Outdoor Unit]

Category	Model
SRC Series	SRC25ZMX-S
	SRC35ZMX-S
	SRC50ZMX-S
	SCM40ZJ-S
	SCM45ZJ-S
	SCM50ZJ-S1
	SCM60ZJ-S1
	SCM71ZJ-S1
	SCM80ZJ-S1
	SCM100ZJ-S1
	SCM125ZJ-S1
	SCM40ZM-S
	SCM45ZM-S
	SCM50ZM-S
	SCM60ZM-S
	SCM71ZM-S
	SCM80ZM-S
	SCM100ZM-S
	SCM125ZM-S

Relevant EU Directives :

**Machinery 2006/42/EC**

Applied Standards / Regulations :

**EN 60335-1**

**EN 60335-2-40**

Authorised Representative in the EU :

**MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.**  
**5 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex, UB11 1ET, United Kingdom**





---

**MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.**

2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan  
<http://www.mhi-mth.co.jp/en/>

**MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.**

5 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex, UB11 1ET, United Kingdom  
Tel : +44-333-207-4072  
Fax: +44-333-207-4089  
<http://www.mhiae.com/>

**MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONERS AUSTRALIA, PTY. LTD.**

Block E, 391 Park Road, Regents Park, NSW, 2143 PO BOX 3167, Regents Park, NSW, 2143  
Tel : +61-2-8774-7500  
Fax: +61-2-8774-7501  
<https://www.mhiaa.com.au/>